

JOANNES, I.

'acti, videbantur sibi spiritum conspiceret.

38 Tunc dixit eis, Quid turbati estis, et quare disceptationes subeunt corda vestra?

39 Videamus manus meas et pedes meos; nam ego ipse sum: contrectate me, et videte: nam spiritus carnem et ossa non habet, prout me conspiciatis habere.

40 Et quum hoc dixisset, ostendit eis manus ac pedes.

41 Adhuc autem ipsis non credentibus p[re]gaudio, et mirantibus, dixit eis, Habetis hic esculentum aliquid?

42 Tum ipsi porrexerunt ei partem piscis assi, et aliquid ex favo apario:

43 Quae ille accepit, et in eorum conspectu comedit.

44 Dixitque eis, Hi sunt sermones quos loquutus sum vobis, quum adhuc essem vobiscum, oportere impleri omnia quae scripta sunt in lege Mosis, et Prophetis, et Psalmis, de me.

45 Tunc aperuit eorum mentem ut intelligerent Scripturas:

46 Et dixit eis, Ita scriptum est, et ita oportuit Christum pati, et resurgere a mortuis tertio die:

47 Et praedicari ejus nomine resipiscientiam ac remissionem peccatorum apud omnes gentes, incipiendo ab urbe Hierosolymorum.

48 Vos autem estis horum testes.

49 Et ecce, ego emittam promissum Patris mei in vos: vos autem manete Hierosolynis usquequo in duamini virtute ex alto.

50 ¶ Eduxit autem eos foras ad Bethaniam usque: et, sublatis manibus suis, benedixit eis.

51 Et factum est, ut dum ipse benediceret eis, disjunctus ab eis sursum ferretur in coelum.

52 Ipsi autem adorato eo reversi sunt Hierosolymam cum gaudio magno.

53 Erantque omni tempore in templo, laudantes et benedicentes Deo. Amen.

EVANGELIUM secundum JOANNEM.

CAP. I.

IN principio erat Sermo ille, et Sermo erat apud Deum, eratque ille Sermo Deus.

2 Hic Sermo erat in principio apud Deum.

3 Omnia per hunc Sermonem facta sunt, et absque eo factum est nihil quod factum sit.

4 In ipso vita erat, et vita erat Lux illa hominum.

5 Et lux ista in tenebris lucet, sed tenebrae eam non comprehendenterunt.

6 ¶ Exstitit homo missus a Deo, cui nomen Joannes.

7 Is venit ad *dandum* testimonium, *id est*, ut testaretur de illâ luce, ut omnes per eum crederent.

8 Non erat ille Lux illa, sed *missus fuit* ut testaretur de illâ Luce.

9 *Hic erat Lux illa vera quae illuminat omnem hominem venientem in mundum.*

10 In mundo erat, et mundus per eum factus est; sed mundus eum non agnovit.

11 Ad sua venit, et sui eum non exceperunt.

12 Quotquot autem eum exceperunt, dedit eis hoc jus, ut filii Dei sint facti, *nempe* iis qui credunt in nomen ejus:

13 Qui non ex sanguine, neque ex libidine carnis, neque ex libidine viri, sed ex Deo geniti sunt.

14 Et Sermo ille factus est caro, et commoratus est inter nos, (et spectavimus gloriam ejus, gloriam, *inquam*, ut unigeniti, *egressi a Patre,*) plenus gratiae ac veritatis.

15 Joannes testatus est de eo, et clamavit, dicens, Hic est de quo dicebam, *Is* qui pone me venit antepositus est mihi; quia prior me erat.

16 Et ex plenitudine ipsius omnes accepimus, et gratiam pro gratiâ.

17 Nam lex illa per Mosen data est; gratia et veritas per Jesum Christum praestita est.

18 Deum nemo vidit unquam: unigenitus ille Filius qui est in sinu Patris, ille *nobis* exposuit.

19 Hoc etiam est testimonium Joannis, quando miserunt Judaei Hierosolynis sacerdotes et Levitas, ut interrogarent eum quisnam ipse es- set.

20 Et professus est, neque negavit: professus est, *inquam*, se non esse Christum illum.

21 Tunc interrogaverunt eum, Quid ergo *es*? Tune *es* Elias? *Ipsa* vero dixit, Non sum. Et *illi*, Es tu propheta ille? Qui respondit, Non.

22 Dixerunt ergo ei, Quis *es*? ut responsum demus iis qui miserunt nos: quid dicis de teipso?

23 Ait, Ego *sum* vox clamantis in deserto, Complanate viam Domini, prout dixit Esaias propheta.

24 Qui vero missi fuerant, erant ex Pharisaeis,

25 Et interrogaverunt eum, ac dixerunt ei, Cur ergo baptizas, si tu non es Christus ille, neque Elias, neque propheta ille?

26 Respondit eis Joannes dicens, Ego baptizo aquâ; sed in medio vestrum stat quem vos non nôstis;

27 Hic ille est qui pone me venit, qui mihi antepositus est: cuius sole- rum ego non sum dignus qui solvam corrigiam.

28 Haec Bethabarae facta sunt se- cùs Jordanem, ubi Joannes baptiza- bat.

29 ¶ Postero die videt Joannes Je- sus venientem ad se, et ait, Ecce Agnus ille Dei qui tollit peccatum mundi.

30 Hic est de quo dicebam, Pone

me venit vir qui antepositus est mihi, quia prior me erat.

31 At ego non noveram eum: sed ut manifestus fiat Israeli, propterea veni ego baptizans aquâ.

32 Tum, *inquam*, testatus est Joannes, dicens, Conspxi Spiritum de- scendentem quasi columbam e coelo, qui etiam mansit super eum.

33 Et ego non noveram eum; sed qui misit me ut baptizarem aquâ, ille mihi dixerat, Super quem videris Spiritum descendenter, ac manen- tem super eum, hic est qui baptizat Spiritu Sancto.

34 Ego igitur vidi, et testor hunc esse Filium illum Dei.

35 ¶ Postero die iterum stabat Joannes, et ex discipulis ejus duo:

36 Et intuitus Iesum ambulanten, dixit, Ecce Agnus ille Dei.

37 Audierunt autem eum duo illi discipuli loquentem, et sequuti sunt Iesum.

38 Conversus verò Jesus, et con- spicatus eos sequentes *se*, dicit eis,

39 Quid quaeritis? Illi verò dixe- runt ei, Rabbi (quod dicitur, si inter- preteris, Praeceptor,) ubi moraris?

40 Dicit eis, Venite et videte. Ve- nerunt videruntque ubi moraretur; et apud eum manserunt diem illum; hora enim erat quasi decima.

41 Erat Andreas, frater Simonis Petri, unus ex duabus, qui audierant *illa* ex Joanne, et sequuti fuerant eum.

42 Invenit hic prior fratrem suum Simonem, et dixit ei, Invenimus Mes- siah illum; quod est, si interpreteris, Christus ille.

43 Et adduxit eum ad Jesum. In- intuitus autem eum Jesus dixit, Tu es Simon filius Jona: tu vocaberis Cephas, quod *est*, si interpreteris, Petra.

44 Postero die voluit Jesus abire in Galilæam: invenit autem Philip- sum, et dixit ei, Sequere me.

45 Erat verò Philippus ex Beth- saidâ, civitate Andreeae et Petri.

46 Invenit Philippus Nathanaë-

JOANNES, II.

lem, et dicit ei, Invenimus *illum* de quo scripsit Moses in lege, et prophetae, *nempe* Jesum filium illum Josephi, illum ex *urbe* Nazarethâ.

47 Tum dixit ei Nathanaël, Ab *urbe* Nazarethâ potest aliquid boni esse? Dixit ei Philippus, Veni et vide.

48 Vedit Jesus Nathanaëlem venientem ad se, et dixit de eo, Ecce verè Israelita in quo dulos non est.

49 Dixit ei Nathanaël, Unde me nôsti? Respondit Jesus, et dixit ei, Priusquam te Philippus vocaret, quum esses subter ficum, videbam te.

50 Respondit Nathanaël, et dixit ei, Rabbi, tu es ille Filius Dei; tu es ille Rex Israel.

51 Respondit Jesus, et dixit ei, Quia dixi tibi, Vidi te sub ficu, credis? majora istis videbis.

52 Praeterea dixit ei, Amen, amen, dico vobis, Ab hoc tempore videbitis coelum apertum, et angelos Dei ascendentis ac descendentes super Filium hominis.

CAP. II.

DIE autem tertio nuptiae factae sunt in Canâ *oppido* Galilæae: eratque mater Jesu illuc:

2 Vocatus est autem etiam Jesus ac discipuli ejus ad nuptias illas.

3 Et quum defecisset vinum, mater Jesu dixit ei, Vinum non habent.

4 Dixit ei Jesus, Quid mihi tecum, mulier? nondum venit hora mea.

5 Dicit ejus mater ministris, Quodcumque dixerit vobis, facite.

6 Erant autem ibi lapideae hydriæ sex positæ secundùm purificationem Judæorum, capientes singulae amphoras binas aut ternas.

7 Dicit eis Jesus, Implete has hydrias aquâ. Impleverunt eas igitur usque ad summum.

8 Tunc dicit eis, Haurite nunc, et offerte architriclino. Obtulerunt igitur.

9 Ut autem gustavit architriclino aquam illam quæ facta fuerat vinum (nesciebat autem unde esset; sed mi-

nistri sciebant qui hauserant aquam), vocat sponsum architriclino:

10 Et dicit ei, Omnes primo loco bonum vinum apponunt; et postquam convivæ assatim biberunt, tunc id quod minus bonum est: tu servâsti bonum vinum usque adhuc.

11 Hoc initium signorum fecit Jesus in Canâ, *oppido* Galilæae, et manifestam fecit gloriam suam: et crediderunt in eum discipuli ejus.

12 ¶ Postea descendit Capernaum ipse, et mater, et fratres, et discipuli ejus: manseruntque illic non multos dies;

13 Nam propè erat pascha Judæorum: ascendit igitur Jesus Hierosolymam.

14 Et invenit in templo venditores boum, et ovium, et columbarum, et nummularios sedentes.

15 Factoque flagello e funiculis, omnes ejecit e templo, et oves et boves; et argentariorum nummulos effudit, mensasque subvertit.

16 Et columbarum venditoribus dixit, Tollite hinc ista: ne facite domum Patris mei domum mercatûs.

17 Recordati sunt autem ejus discipuli scriptum esse, Zelus domûs tuae exedit me.

18 Responderunt ergo Judæi, et dixerunt ei, Quod signum ostendis nobis quòd ista facis?

19 Respondit Jesus, et dixit eis, Destruite templum hoc, et intra triduum excitabo illud.

20 Dixerunt ergo Judæi, Quadragesima et sex annis ædificatum est templum istud, et tu triduo illud excitas?

21 At ille loquebatur de templo corporis sui.

22 Postquam ergo suscitatus fuit ex mortuis, recordati sunt ejus discipuli quod hoc sibi dixisset, et crediderunt Scripturæ, et sermoni quem Jesus dixerat.

23 Quum autem esset Hierosolymis in pascha, in festo, multi crediderunt in nomen ejus, conspicientes signa quæ edebat.

24 Ipse autem Jesus non credebat eis seinetipsum, eo quod nosset omnes :

25 Nec opus esset ut quisquam ei testaretur de homine : ipse enim sciebat quid esset in homine.

CAP. III.

ERAT autem quidam ex Pharisaeis, cui nomen erat Nicodemus ex primoribus Iudeorum :

2 Hic venit ad Jesum nocte, et dixit ei, Rabbi, scimus te a Deo venisse doctorem : nemo enim potest haec signa edere quae tu edis, nisi Deus sit cum eo.

3 Respondit Jesus, et dixit ei, Amen, amen, dico tibi, nisi quis genitus sit iterum, non potest videre regnum Dei.

4 Dicit ei Nicodemus, Quomodo potest homo gigni qui sit senex ? num potest in uterum matris suae secundum introire, et gigni ?

5 Respondit Jesus, Amen, amen, dico tibi, nisi quis fuerit genitus ex aqua et Spiritu, non potest introire in regnum Dei.

6 Quod genitum est ex carne, caro est : et quod genitum est ex Spiritu, spiritus est.

7 Ne mireris me dixisse tibi, Oportet vos iterum gigni.

8 Ventus quo vult spirat, et sonum ejus audis, sed nescis unde veniat, et quo vadat : ita est quisquis genitus est ex Spiritu.

9 Respondit Nicodemus, et dixit ei, Quomodo possunt haec fieri ?

10 Respondit Jesus, et dixit ei, Tu es doctor ille Israelis, et haec non nosti ?

11 Amen, amen, dico tibi, quod scimus loquimur, et quod vidimus testimoniur : sed testimonium nostrum non recipitis.

12 Si terrena dixi vobis, et non creditis ; quomodo, si dixerim vobis coelestia, creditis ?

13 Nullus enim ascendit in celum, nisi qui descendit e celo, nempe Filius hominis qui est in celo.

14 Prout autem Moses extulit serpentem in deserto, ita extolli oportet Filium hominis :

15 Ut quisquis credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

16 Ita enim Deus dilexit mundum, ut Filium suum unigenitum dederit, ut quisquis credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

17 Non enim misit Deus Filium suum in mundum ut damnet mundum, sed ut servetur mundus per eum.

18 Qui credit in eum non condemnatur : qui vero non credit, jam condemnatus est ; quia non credit in nomen unigeniti Filii Dei.

19 Hacc est autem condemnatio, quod Lux venit in mundum, sed dilexerunt homines potius tenebras quam lucem ; quia sunt eorum mala opera.

20 Quisquis enim quae mala sunt agit, odit lucem, nec venit ad lucem, ne arguantur opera ipsius :

21 Qui vero dat operam veritati, venit ad lucem ; ut manifesta fiant facta ipsius, quod secundum Deum facta fuerint.

22 ¶ Postea vent Jesus et discipuli ejus in Iudeae territorium : et illic degebat cum eis, et baptizabat.

23 Baptizabat autem etiam Joannes in Aenon prope Salim, quoniam aquae multae erant illic, et veniebant ac baptizabantur.

24 Nondum enim conjectus fuerat Joannes in carcerem.

25 Orta est igitur quaestio quibusdam ex discipulis Joannis cum Iudeis de purgatione.

26 Veneruntque ad Joannem, et dixerunt ei, Rabbi, is qui tecum erat apud trajectum Jordanis, cui tu testimonium dedisti, ecce baptizat, et omnes veniunt ad eum.

27 Respondit Joannes, et dixit, Homo non potest recipere quicquam, nisi fuerit ei datum e celo.

28 Vos ipsi mihi testes estis me dixisse, Non sum ego Christus, sed missus sum qui apparerem coram eo.

29 Qui habet sponsam sponsus est: amicus autem sponsi, qui stat et audit eum, gaudio gaudet propter vocem sponsi: hoc ergo gaudium meum impletum est.

30 Illum oportet crescere, me vero minui.

31 Qui supernè venit, supra omnes est: qui e terrâ est, terrenus est, et terrena loquitur; qui e coelo venit, supra omnes est.

32 Et quod vidit et audivit, hoc testatur: sed testimonium ejus nemo recipit.

33 Qui recipit ejus testimonium, is obsignavit Deum veracem esse.

34 Nam *is de num*, quem misit Deus, verba Dei loquitur: non enim *huius* admetitur Deus Spiritum.

35 Pater diligit Filium, et omnia dedit ei in manum.

36 Qui credit in Filium, habet vitam aeternam; qui vero non obtemperat Filio, non videbit vitam, sed ira Dei manet super eum.

CAP. IV.

UT ergo cognovit Dominus Pharisaeos audisse ipsum plures discipulos facere et baptizare quam Joannem,

2 (Quanquam Jesus ipse non baptizabat, sed discipuli ejus.)

3 Reliquit Iudeam, et abiit rursum in Galilaeam.

4 Oportebat autem eum transire per Samariam.

5 Venit ergo in urbem Samariae quae dicitur Sichar, juxta praedium quod dedit Jacobus Josepho filio suo.

6 Erat autem ibi fons Jacobi. Jesus ergo fatigatus ex itinere, ita sedit ad fontem; hora enim erat quasi sexta.

7 Venit mulier Samaritana ut hauriret aquam: dicit ei Jesus, Da mihi potum.

8 Nam discipuli ejus abierant in urbem, ut cibos emerent.

9 Dicit igitur ei mulier illa Samaritana, Quomodo tu, Iudeus quum

sis, potum a me poscis quae sum mulier Samaritana? (non enim utuntur Iudei Samaritanis.)

10 Respondit Jesus et dixit ei, Si nosse donum illud Dei, et quis sit ille qui dicit tibi, Da mihi potum, tu petiisses ab eo, et dedisset tibi aquam vivam.

11 Dicit ei mulier, Domine, neque quo haurias habes, et puteus profundus est; unde ergo habes aquam illam vivam?

12 Num tu major es patre nostro Jacobo, qui dedit nobis hunc puto, ex quo ipse biberit, et filii ejus, et ejus pecora?

13 Respondit Jesus, et dixit ei, Quisquis biberit ex aquâ istâ, sitiet rursus;

14 Quisquis autem biberit ex aquâ illâ quam ego ei dabo, non sitiet in aeternum; sed aqua illa quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam.

15 Dicit ei mulier, Domine, da mihi aquam istam, ut non sitiam, neque veniam hic ad hauriendum.

16 Dicit ei Jesus, Vade, voca vi rum tuum, et veni huc.

17 Respondit mulier, et dixit ei, Non habeo virum. Dicit ei Jesus, Bene dixisti, Non habeo virum:

18 Quinque enim viros habuisti; et nunc quem habes, non est tuus vir: hoc vere dixisti.

19 Dicit ei mulier, Domine, video te prophetam esse.

20 Patres nostri in hoc monte adoraverunt: et vos dicitis, Hierosolymis esse locum illum ubi oporteat adorare.

21 Dicit ei Jesus, Mulier, crede mihi, venit tempus, quando neque in monte hoc, neque Hierosolymis adorabitis Patrem.

22 Vos adoratis quod nescitis; nos adoramus quod scimus: quia salus ex Iudeis est.

23 Sed venit hora, et nunc est quum veri adoratores adorabunt Pa trem spiritu ac veritate: etenim Pa ter tales quaerit qui ipsum adorent.

JOANNES, IV.

24 Deus est Spiritus : et qui adorant eum, oportet ut spiritu ac veritate adorent.

25 Dicit ei mulier, Scio Messiam venturum (qui dicitur Christus) ; quum venerit ille, nobis annunciat omnia.

26 Dicit ei Jesus, Ego *is* sum, qui loquor tibi.

27 Interea verò venerunt ejus discipuli, et mirati sunt quòd cum muliere loqueretur : nemo tamen dixit, Quid quaeris ? aut, Quid loqueris cum eā ?

28 Reliquit ergo hydriam suam mulier, et abiit in urbem, dixitque ejus loci hominibus,

29 Venite, videte hominem qui dixit mihi quaecunque feci : num iste est Christus ille ?

30 Exierunt ergo ex urbe, et venerunt ad eum.

31 ¶ Interim autem rogabant eum discipuli, dicentes, Rabbi, comede.

32 Ille autem dixit eis, Ego cibum habeo quo vescar, quem vos non nōstis.

33 Dicebant ergo discipuli alii ad alios, Num quis attulit ei quo vesceretur ?

34 Dicit eis Jesus, Esca mea est exsequi voluntatem ejus qui misit me, et perficere ipsius opus.

35 Nonne vos dicitis, Adhuc quadrimestre *spatium* superest, et messis erit ? Ecce, dico vobis, attollite oculos vestros, et spectate regiones ; nam aliae jam sunt ad messem.

36 Qui autem metit, mercedem accipit, et cogit fructum in vitam aeternam : ut et qui seminat, simul gaudeat, et qui metit.

37 Nam in hoc dictum illud verum est, Alius est qui seminat, et aliis qui metit.

38 Ego nōsi vos ad *id* metendum in quo vos non laborāstis : alii labaraverunt, et vos in labores eorum introiūstis.

39 ¶ Ex urbe autem illâ multi Samaritanorum crediderunt in eum propter sermonem mulieris illius, testantis

ac dicentis, Certè dixit mihi *omnia* quae feci.

40 Quum ergo venissent ad eum Samaritani, rogārunt eum ut apud ipsos maneret ; et mansit ibi duos dies.

41 Ac multo plures crediderunt propter sermonem ipsius.

42 Et illi mulieri dicebant, Non ampliū propter tuos sermones credimus : ipsi enim audivimus, et scimus hunc esse verè Servatorem illum mundi, Christum.

43 ¶ Duobus autem pōst diebus exiit inde, et abiit in Galilaeam.

44 Ipse enim Jesus testatus fuerat, Prophetam in suā patriā honorem non habere.

45 Quum ergo venisset in Galilaeam, exceperunt eum Galilaei, quum omnia vidissent quae fecerat Hierosolymis in festo : nam et ipsi venerant ad festum.

46 ¶ Venit igitur Jesus rursum Cana, *oppidum* Galilaeae, ubi fecerat ex aquā vinum. Erat autem in *urbe* Capernaumo regius quidam, cuius filius aegrotabat.

47 Is quum audisset Jesum venisse ex Judacâ in Galilaeam, abiit ad eum, et eum rogavit ut descenderet ac sannaret suum filium : erat enim moribundus.

48 Dixit ergo Jesus ei, Nisi signa et miracula videritis, non credetis.

49 Dicit ei regius ille, Domine, descendere priusquam moriatur puerulus meus.

50 Dicit ei Jesus, Vade, filius tuus vivit. Credidit homo sermoni quem dixerat ei Jesus ; et profectus est.

51 Jam autem eo descendente, servi occurrerunt ei, et annunciarunt, dicentes, Filius tuus vivit.

52 Percontatus est ergo ab eis horam quâ meliū habuerat : et dixerunt ei, Heri *circiter* horam septimam dimisit eum febris.

53 Agnovit ergo pater *id factum esse* illâ ipsâ horâ, quâ dixerat ei Jesus, Filius tuus vivit : et credidit ipse, ac domus ejus tota.

54 Hoc rursus, *id est* secundum signum edidit Jesus, quum venisset ex Iudeâ in Galilaeam.

CAP. V.

POST haec erat festum Iudeorum, et ascendit Jesus Hierosolymam.

2 Est autem Hierosolymis ad portam pecuarium piscina, quae nominatur Hebraice Bethesda, quinque porticus habens.

3 In his jacebat multitudo magna aegrotorum, caecorum, claudorum, aridorum, exspectantium aquae motum.

4 Angelus enim descendebat certe momento in piscinam, et turbabat aquam: itaque qui primus ingressus erat post aquae turbationem, sanus fiebat a quounque detineretur morbo.

5 Erat autem quidam illic tricesimum octavum annum agens in morbo.

6 Hunc quum vidisset Jesus jacentem, et cognovisset eum jam multum temporis egisse in morbo, dicit ei, Cupis sanus fieri?

7 Respondit ei aegrotus ille, Domine, non habeo qui, quum turbata fuerit aqua, immittat me in piscinam: sed interim dum ego venio, alias ante me descendit.

8 Dicit ei Jesus, Surge, attolle grabbatum tuum, et ambula.

9 Et statim sanus factus est homo ille: et sustulit grabbatum suum, et ambulabat: erat autem sabbatum die illo.

10 Iudei ergo dicebant ei qui curatus fuerat, Sabbatum est, non licet tibi attollere grabbatum.

11 Respondit eis, Qui me sanum fecit, *is mihi dixit*, Attolle grabbatum tuum, et ambula.

12 Interrogaverunt eum ergo, Quis ille est qui dixit tibi, Attolle grabbatum tuum, et ambula?

13 Is autem qui sanatus fuerat nesciebat quis esset: Jesus enim evaserat e turbâ quae erat in illo loco.

14 Postea invenit eum Jesus in

templo, et dixit ei, Ecce, sanus factus es: ne pecca amplius, ut nequius deterius tibi fiat.

15 Abiit homo ille, et nunciavit Iudeis Jesum esse a quo sanatus fuerat.

16 Ac propterea persequebantur Iudei Jesum, et studebant eum trucidare, quod ista fecisset sabbato.

17 Jesus autem respondit eis, Pater meus usque adhuc operatur, et ego operor.

18 Propterea ergo magis studebant eum Iudei trucidare, quia non solùm solvisset sabbatum, sed et Deum dixisset patrem suum, aequalem se faciens Deo.

19 Respondit ergo Jesus, et dixit eis, Amen, amen, dico vobis, non potest Filius a semetipso operari, *id est* nisi viderit Patrem operantem: quaecunque enim ille facit, haec etiam Filius pariter facit.

20 Pater enim amat Filium, et omnia monstrat ei quae ipse facit: et opera istis majora monstrabit ei, ut vos miremini.

21 Sicut enim Pater suscitat mortuos et vivificat, ita et Filius quos vult vivificat.

22 Nec enim Pater judicat quemquam, sed omne iudicium dedit Filio:

23 Ut omnes honorent Filium, prout honorant Patrem: qui non honorat Filium, non honorat Patrem, ut qui miserit eum.

24 Amen, amen, dico vobis, qui sermonem meum audit, et credit ei qui misit me, habet vitam aeternam, et in condemnationem non veniet: sed transivit a morte in vitam.

25 Amen, amen, dico vobis, adventat tempus, et nunc est, quum mortui audient vocem Filii Dei; et qui audierint, vivent.

26 Sicut enim Pater habet vitam in seipso, sic dedit et Filio habere vitam in seipso.

27 Et auctoritatem ei dedit etiam iudicium exercendi, quatenus Filius hominis est.

28 Ne hoc miramini; nam veniet hora, quā omnes qui in monumentis sunt audient vocem ejus;

29 Et prodibunt, qui bona fecerint in resurrectionem vitae; qui verò mala egerint, in resurrectionem condemnationis.

30 Non possum ego a meipso facere quicquam: prout audio, judico: et judicium meum justum est; quia non quaero voluntatem meam, sed voluntatem ejus qui misit me, *id est*, Patris.

31 Si ego testor de meipso, testimonium meum non est idonum.

32 Alius est qui testatur de me, et scio firmum esse testimonium quod testatur de me.

33 Vos misistis ad Joannem, et *is* testimonium dedit veritati.

34 Ego autem ab homine testimonium non capto: sed haec dico ut vos servemini.

35 Ille erat lucerna ardens et luccens: vos autem voluistis ad momentum exsultare ejus luce.

36 At ego testimonium habeo manus *testimonio* Joannis: opera enim quae dedit mihi Pater ut ea perficerem, ipsa, *inquam*, opera quae ego facio, testantur de me, quod Pater miserit me.

37 Et qui misit me Pater, ipse testatus est de me: neque vocem ejus unquam audistis, neque speciem ejus vidistis.

38 Et sermonem ejus non habetis in vobis manentem; quia quem misit ille, huic vos non creditis.

39 Scrutamini Scripturas, quia vos videmini vobis in ipsis vitam aeternam habere: et illae sunt quae testantur de me.

40 Sed non vultis venire ad me, ut vitam habeatis.

41 Gloriam ab hominibus non capto

42 Sed vos novi charitatem Dei non habere in vobis.

43 Ego veni nomine Patris mei, nec recipitis me: si venerit aliis nomine suo, illum recipietis.

44 Quomodo vos potestis credere, quum gloriam alii ab aliis captentis, et gloriam illam quae a solo Deo proficitur non quaeratis?

45 Ne putate me accusatum vos apud Patrem: est qui accuset vos Moses, in quo vos speratis.

46 Si enim crederetis Mosi, credetis mihi: nam ille de me scripsit.

47 Quod si scriptis illius non creditis, quomodo verbis meis creditis?

CAP. VI.

POST haec abiit Jesus trans mare Galilaeae, *quod est* Tiberiadis.

2 Et sequebatur eum turba multa, quia videbant ejus signa quae edebat in aegrotis.

3 Subit verò in montem Jesus, et ibi sedit cum discipulis suis.

4 Propè autem erat pascha, festum Iudeorum.

5 Quum ergo sustulisset oculos Jesus, et conspexisset multam turbam ad se venire, dicit Philippo, Unde ememus panes ut isti vescantur?

6 (Hoc autem dicebat tentans eum: ipse enim sciebat quid esset facturus.)

7 Respondit ei Philippus, Ducentorum denariorum panes non sufficerint eis, ut singuli eorum paululum quiddam accipiant.

8 Dicit ei unus ex discipulis ejus, nempe Andreas, frater Simonis Petri,

9 Est hic puerulus quidam qui habet quinque panes hordeaceos et duos pisciculos: sed haec quid sunt inter tam multos?

10 Dixit autem Jesus, Facite ut isti discubant. Erat autem gramen multum in eo loco. Discubuerunt ergo viri illi numero quasi quinques milie.

11 Accepit autem panes illos Jesus, et actis gratiis distribuit discipulis, discipuli verò discubentibus similiter etiam ex pisciculis illis quantum volebant.

12 Ut autem expleti sunt, dixit Je-

K*

sus discipulis suis, Cogite quae superfuerunt fragmenta, ne quid pereat.

13 Coegerunt ergo, et impleverunt duodecim cophinos fragmentis ex quinque illis panibus hordeaceis, quae superfuerant iis qui comederant.

14 Illi ergo, quum vidissent signum quod Jesus ediderat, dicebant, Hic est verè propheta ille qui venturus erat in mundum.

15 Jesus ergo, quum nosset venturos, et se abrepturos ut se facerent regem, secessit rursus in montem solus ipse.

16 ¶ Ut autem serum *diei* factum est, descenderunt discipuli ejus ad mare.

17 Etingressi navigium ibant trans mare Capernaum versus; jam autem erant tenebrae, nec venerat ad eos Jesus.

18 Et mare, vento magno flante, insurgebat.

19 Proiecti verò quasi stadia vinti-quinque aut trinta, conspiciunt Jesum ambularem super mare, et appropinquantem navi; et timuerunt.

20 Ille vero dixit eis, Ego sum, ne timete.

21 Cupide ergo receperunt eum in navigium; et statim navigium pervenit ad regionem in quam ibant.

22 ¶ Postero die, turba quae substiterat eis mare, quum vidisset illuc non fuisse aliud navigiolum nisi unum illud in quod ingressi fuerant discipuli ejus, et Jesum non introisse cum discipulis suis in navigium, sed solos ejus discipulos abiisse:

23 (Alia verò navigiola Tiberiade venerunt prope locum illum ubi comederant panem, posteaquam gratias egisset Dominus:)

24 Quum igitur, *inquam*, vidisset turba Jesum illuc non esse, neque discipulos ejus, ingressi sunt et ipsi in navigia, et venerunt Capernaumuni, quaerentes Jesum.

25 Et eo invento trans mare, dixerunt ei, Rabbi, quando huc pervernisti?

26 Respondit eis Jesus, et dixit, Amen, amen, dico vobis, quaeritis me, non quia vidistis signa, sed quia comedistis panes illos, et saturati es-tis.

27 Operemini non cibo qui perit, sed cibo illi qui permanet in vitam aeternam, quem Filius hominis dabit vobis: hunc enim Pater obsignavit, *id est*, Deus.

28 Dixerunt ergo ad eum, Quid faciemus ut operemur operibus Dei?

29 Respondit Jesus, et dixit eis, Hoc illud est opus Dei, ut credatis in eum quem ille misit.

30 Dixerunt ergo ei, Quod ergo tu signum edis, ut videamus et credamus tibi? quid operaris?

31 Patres nostri comederunt illud manna in deserto illo: sicut scriptum est, Panem coelestem dedit eis ves-cendum.

32 Dixit ergo eis Jesus, Amen, amen, dico vobis, nequaquam Moses dedit vobis panem illum coelestem; sed Pater meus dat vobis panem illum coelestem verum.

33 Panis enim ille Dei is est qui de coelo descendit, et dat vitam mundo.

34 Dixerunt ergo ei, Domine, da nobis semper panem istum.

35 Dixit autem eis Jesus, Ego sum panis ille vitae: qui venit ad me nequaquam esuriet; et qui credit in me non sitiet unquam.

36 Sed dixi vobis, vos etiam vidisse me, et non credere.

37 Quicquid dat mihi Pater, ad me veniet; et eum qui venit ad me nequaquam ejecerim foras:

38 Quia descendit e coelo, ut ex sequare non voluntatem meam, sed voluntatem ejus qui misit me.

39 Haec est autem voluntas ejus qui misit me, *id est*, Patris, ut quicquid mihi dederit, non perdam ex eo, sed suscitem illud in ultimo illo die.

40 Haec est autem voluntas ejus, qui misit me, ut omnis qui conspicit Filium, et credit in eum, habeat vi-

JOANNES, VII.

tam aeternam: et suscitem ipsum ego ultimo illo die.

41 Murmurabant ergo Judaei de eo, quia dixerat, Ego sum panis ille qui e coelo descendit.

42 Et dicebant, Nonne hic est Jesus, filius ille Josephi, cuius nos novimus patrem et matrem? quomodo ergo dicit iste, E coelo descendisti?

43 Respondit ergo Jesus, et dixit eis, Ne murmurate inter vos.

44 Nemo potest venire ad me, nisi Pater, qui misit me, traxerit eum: et ego suscitem ipsum ultimo illo die.

45 Scriptum est in prophetis, Et erunt omnes docti a Deo. Quisquis ergo audivit a Patre, et didicis, venit ad me.

46 Non quod Patrem viderit quisquam, nisi is qui est a Deo; hic vidit Patrem.

47 Amen, amen, dico vobis, qui credit in me habet vitam aeternam.

48 Ego sum panis ille vitae.

49 Patres vestri comederunt manna in deserto, et mortui sunt.

50 Hic est panis ille qui e coelo descendit, ut qui eo vescitur, non moriatur.

51 Ego sum panis ille vivificus qui e coelo descendit. Siquis ederit ex hoc pane, vivet in aeternum: panis autem quem ego dabo, caro mea est, quam ego dabo pro mundi vita.

52 Pugnabant ergo Judaei alii adversus alios, dicentes, Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad vescendum?

53 Dixit ergo eis Jesus, Amen, amen, dico vobis, nisi ederitis carnem Filii hominis, et biberitis ejus sanguinem, non habebitis vitam in vobis.

54 Qui edit carnem meam, et bibit meum sanguinem, habet vitam aeternam; et ego suscitabo ipsum in ultimo illo die.

55 Caro enim mea verè est cibus, et sanguis meus verè est potus.

56 Qui edit meam carnem, et bibit meum sanguinem, in me manet, et ego in eo.

57 Sicut misit me vivens ille Pater,

et ego vivo per Patrem: ita etiam qui ederit me, vivet ipse quoque per me.

58 Hic est panis ille qui de coelo descendit: non prout comederunt patres vestri manna, et mortui sunt: qui ederit hunc panem, vivet in aeternum.

59 Haec dixit in synagogâ, quin doceret in urbe Capernaumo.

60 Multi ergo ex discipulis ejus his auditis dixerunt, Durus est hic sermo: quis potest eum audire?

61 Sciens autem Jesus apud se discipulos suos de hoc murmurare, dixit eis, Hoccine vos offendit?

62 Quid si igitur spectaveritis Filium hominis ascendentem eò ubi erat priùs?

63 Spiritus est id quod vivificat; caro non prodest quicquam: verba quae ego loquor vobis, spiritus sunt et vita sunt.

64 Sed sunt quidam ex vobis qui non credunt. Sciebat enim a principio Jesus quinam essent qui non credebant, et quis eum proditus esset.

65 Et dicebat, Propterea dixi vobis neminem posse venire ad me, nisi fuerit ei datum a Patre meo.

66 Ex eo tempore multi discipulorum ejus pedem retulerunt, nec amplius cum eo versabantur.

67 Dicit ergo Jesus duodecim illis, Num et vos vultis abire?

68 Respondit ergo ei Simon Petrus, Domine, ad quem abiōimus? verba vitae aeternae habes:

69 Et nos credidimus, et scimus te esse Christum illum Filium Dei viventis.

70 Respondit eis Jesus, Nonne ego vos duodecim elegi, et tamen unus ex vobis est diabolus?

71 Loquebatur autem de Judâ Simonis filio Iscariotâ; futurum enim erat ut hic proderet eum, quum esset unus ex illis duodecim.

CAP. VII.

VERSABATUR autem Jesus post haec in Galilæâ: solebat

JOANNES, VII.

enim in Iudeâ versari, quia studebant eum Iudei trucidare.

2 Propè autem erat festum Iudeorum Scenopegia.

3 Dixerunt igitur ad eum fratres ejus, Digredere hinc, et vade in Iudeam, ut tui quoque discipuli spectent opera tua quae facis.

4 Nemo enim in occulto facit aliquid, et quaerit ipse celebris esse: si haec facis, patefacito te ipsum mundo.

5 Nam ne fratres quidem ejus credabant in eum.

6 Dicit ergo eis Jesus, Tempus meum nondum adest: tempus autem vestrum semper est paratum.

7 Non potest mundus vos odisse: me autem odit, quoniam ego testor de eo, opera ejus mala esse.

8 Vos ascendite ad hos dies festos: ego nondum ascendo ad festum, quia tempus meum nondum expletum est.

9 Haec autem quum eis dixisset, mansit in Galilæa.

10 ¶ Ut ascenderunt autem fratres ejus, tunc et ipse ascendit ad festum, non manifestè, sed velut in occulto.

11 Iudei ergo quaerebant eum in festo, et dicebant, Ubi est ille?

12 Et mussitatio multa erat in turbâ de eo: alii quidem dicebant, Vir bonus est; alii verò dicebant, Non, sed turbam seducit.

13 Nullus tamen palam loquebatur de eo, propter metum Iudeorum.

14 ¶ Festo autem illo jam medio ascendit Jesus in templum, ac docebat.

15 Et mirabantur Iudei, dicentes, Quomodo iste literas novit, quum eas non didicerit?

16 Respondit eis Jesus, et dixit, Mea doctrina non est mea, sed ejus qui misit me.

17 Si quis voluerit quod ille vult facere, cognoscet de doctrinâ, utrum ex Deo sit, an ego a meipso loquar.

18 Qui a semetipso loquitur, gloriam propriam quaerit: qui autem quaerit gloriam ejus qui misit ipsum.

hic verax est, et injustitia in eo non est.

19 Nonne Moses dedit vobis legem, et *tamen* nemo ex vobis praestat legem? quia me studetis trucidare?

20 Respondit turba ei dixit, Daemonium habes: quis te studet trucidare?

21 Respondit Jesus et dixit eis, Unum opus feci, et omnes mirmini.

22 Attamen Moses dedit vobis circumcisionem (non quod ex Mose sit, sed *quia* ex patribus), et sabbato circumcisionis hominem.

23 Si circumcisionem accipit homo sabbato, ut non solvatur lex Moses, mihi indignanimi quod totum hominem sanum fecerim sabbato?

24 Ne judicate secundum speciem, sed justum illud iudicium ferte.

25 Dicebat ergo quidam ex Hierosolymitanis, Nonne hic est quem student trucidare?

26 At ecce, palam loquitur, et nihil ei dicunt: numnam verò cognoverunt primores hunc verè esse Christum illum?

27 Sed novimus unde hic sit: quum autem venerit ille Christus, nemo cognitus est unde sit.

28 Clamabat ergo Jesus in templo, docens ac dicens, Et me nōstis, et unde sim nōstis: et a meipso non veni, sed est verax qui misit me, quem vos non nōstis.

29 Ego verò novi eum, quia ab ipso sum, et ille me misit.

30 Studebant ergo eum prehendere: sed nemo injectit in eum manum, quia nondum venerat hora illius.

31 Multi verò ex turbâ crediderunt in eum, et dicebant, Christus, quum venerit, num signa plura edet iis quae iste edidit?

32 Audierunt Pharisei turbam istam murmurantem de eo, et miserunt Pharisei ac primarii sacerdotes ministros ut eum prehenderent.

33 Dixit ergo eis Jesus, Adhuc

JOANNES, VIII.

paulisper ero vobiscum : deinde abibo ad eum qui me misit.

34 Quaeretis me, nec invenietis : et ubi ego ero, eò vos non poteritis venire.

35 Dixerunt ergo Judaei inter sese, Quò jam est iste profecturus, ut nos non inveniamus eum ? num ad eos qui dispersi sunt inter Graecos profecturus est, et Graecos doc turus ?

36 Quis est hic sermo quem dixit, Quaeretis me, et non invenietis : et ubi ego ero, vos non poteritis venire ?

37 ¶ Ultimo autem die illo mag no festi stetit Jesus, et clamavit, dic ens, Siquis sitit, veniat ad me, et bibat.

38 Qui credit in me, sicut dixit Scriptura, flumina aquae vivae ex ventre ipsius fluent.

39 (Hoc autem dixit de Spiritu illo quem accepturi erant credentes in eum : nondum enim erat Spiritus Sanctus, quia Jesus nondum erat glorificatus.)

40 Multi ergo e turbâ, quum au dissident hunc sermonem, dicebant, Verè hic est propheta ille.

41 Alii dicebant, Hic est Christus ille. Quidam autem dicebant, Num enim e Galilæâ veniet ille Christus ?

42 Nonne Scriptura dicit, ex semine Davidis, et ex vico Bethlehema, ubi erat David, venturum illum Christum ?

43 Dissidium ergo ortum est in turbâ propter eum.

44 Quidam autem ex ipsis vole bant eum prehendere : sed nemo iniicit in eum manus.

45 Venerunt ergo ministri ad pri marios sacerdotes et Phariseos : qui dixerunt eis, Quare non adduxistis eum ?

46 Responderunt ministri, Nun quam ita loquutus est homo ut homo iste.

47 Responderunt ergo eis Phari saei, Num et vos seducti estis ?

48 Num quis ex primoribus cre didit in eum, aut ex Phariseis ?

49 Sed turba haec, quae non novit legem, exscrabilis est.

50 Dicit eis Nicodemus, is qui ve nerat ad eum nocte, quum unus esset ex illis :

51 Num lex nostra condemnat quempiam, nisi priùs ex ipso audierit, et cognoverit quid faciat ?

52 Responderunt et dixerunt ei, Num et tu Galilaeus es ? scrutare, et scito ex Galilæâ prophetam non fuisse suscitatum.

53 Et profectus est unusquisque domum suam.

CAP. VIII.

JESUS autem profectus est in montem Olearum.

2 Et diluculo rursus adfuit in tem ple ; et totus populus venit ad eum, et sedens docebat eos.

3 Adducunt autem ad eum scribae et Pharisei mulierem in adulterio deprehensam : et quum statuissent eam in medio,

4 Dicunt ei, Praeceptor, haec mu lier deprehensa est in ipso facto, quum mocharetur.

5 In lege verò Moses mandavit nobis ut tales lapidentur : tu ergo quid dicis ?

6 Hoc autem dicebant tentantes eum, ut possent eum accusare. Jesus autem incurvatus deorsum, dígito scribebat in terrâ.

7 Quum autem perseverarent eum interrogare, erexit se, et dixit eis, Qui vestrûm immunis est a peccato, pri mus in eam jaciat lapidem.

8 Et rursum incurvatus deorsum, scribebat in terrâ.

9 Ipsi verò quum haec audivissent, et a conscientia redarguerentur, singulatim alius post alium exhibant, initio facto a senioribus usque ad ultimos : et relictus est solus Jesus, et mulier in medio stans.

10 Quum autem sese Jesus erexisset, et neminem consiperet praeter mulierem, dixit ei, Mulier, ubi sunt

illi tui accusatores? nemo te condemnavit?

11 Ipsa verò dixit, Nemo, Domine. Dixit autem ei Jesus, Nec ego te condemnō: vade, et ne amplius pecca.

12 ¶ Rursum ergo Jesus eis loquutus est, dicens, Ego sum lux illa mundi: qui sequitur me, non ambulabit in tenebris, sed habebit lumen vitae.

13 Pharisei igitur dixerunt ei, Tu de teipso testaris: testimonium tuum non est firmum.

14 Respondit Jesus, et dixit eis, Etiamsi ego testor de meipso, firmum est testimonium meum; quia scio unde venerim, et quò vadām: vos autem nescitis unde venerim, et quò vadām.

15 Vos secundūm carnem judicatis: ego non judico quenquam.

16 Quod si etiam judicarem ego, judicium meum firmum esset: quia solus non sum, sed ego, et qui misit me Pater.

17 Sed et in lege vestrā scriptum est, duorum hominum testimonium firmum esse.

18 Ego is sum qui testor de meipso, et testatur de me qui misit me Pater.

19 Dicebant ergo ei, Ubi est tuus ille Pater? Respondit Jesus, Neque me nōstis, neque Patrem meum: si me nōsetis, Patrem quoque meum nōsetis.

20 Haec verba loquutus est Jesus in gazophylacio, docens in templo: et nemo prehendit eum, quia nondum venerat illa ipsius hora.

21 ¶ Dixit ergo iterum eis Jesus, Ego vado, et quaeretis me, et in hoc peccato vestro moriemini: quò ego vado, vos non potestis venire.

22 Dicebant ergo Judaei, Num trucidabit seipsum, qui dicat, Quò ego vado, vos non potestis venire?

23 Tunc dixit eis, Vos ex locis infernis estis, ego sum ex supernis: vos ex hoc mundo estis, ego non sum ex hoc mundo.

24 Ideo vobis dixi, vos morituros in peccatis vestris: nam nisi credidis me eum esse, moriemini in peccatis vestris.

25 Dixerunt ergo ei, Tu quis es? Tum dixit eis Jesus, Id quod a principio dico vobis.

26 Multa habeo quae de vobis loquar ac judicem; sed qui me misit, verax est; et ego quae audivi ab eo, haec loquor mundo.

27 Non cognoverunt eum de Patre sibi haec dicere.

28 Dixit ergo eis Jesus, Quum sus-tuleritis Filium hominis, tunc agnoscetis me eum esse, et a meipso nihil facere; sed prout docuit me Pater, haec loqui.

29 Nam qui me misit, in eum est: non reliquit me solum Pater, quia ego quae placita sunt ei facio semper.

30 Haec illo loquente multi crediderunt in eum.

31 ¶ Dicebat ergo Jesus iis Judaeis qui crediderant ipsi, Si vos manseritis in sermone meo, verè discipuli mei eritis.

32 Et cognoscetis veritatem, et veritas vos in libertatem vindicabit.

33 Responderunt ei, Semen Abrahāi sumus, neque cuiquam servivimus unquam: quomodo tu dicis, Vos in libertatem vindicabimini?

34 Respondit eis Jesus, Amen, amen, dico vobis, quisquis operam dat peccato, servus est peccati.

35 Servus autem non manet in domo perpetuò: filius manet perpetuò.

36 Itaque si vos Filius in libertatem vindicārī, verè liberi eritis.

37 Scio vos semen Abrahāi esse, sed studetis me trucidare, quia sermo ille meus non habet locum apud vos.

38 Ego loquor quod vidi apud Patrem meum; et vos facitis quod vidi distis apud patrem vestrum.

39 Responderunt et dixerunt ei, Pater noster Abrahamus est. Dicit eis Jesus, Si filii Abrahāi essetis, opera Abrahāi faceretis.

40 Nunc autem studetis me trucidare, hominem qui veritatem vobis loquutus sum, quam audivi a Deo : hoc Abrahamus non fecit.

41 Vos facitis opera patris vestri. Itaque dixerunt ei, Nos ex scortatione non sumus geniti : unum Patrem habemus, *nempe* Deum.

42 Dixit ergo eis Jesus, Si Deus Pater vester esset, diligeritis me ; ego enim a Deo prodii et adsum : nec enim a meipso veni, sed ille me misit.

43 Quare loquutionem istam meam non agnoscitis ? *nempe* quoniam non potestis audire sermonem meum.

44 Vos ex patre diabolo estis. et cupiditates patris vestri vultis explere. Ille fuit homicida a principio, et in veritate non perstitit ; non est enim veritas in eo. Quotiescumque loquitur mendacium, de suo loquitur, quia mendax est, et pater ille mendacii.

45 Vos autem, quia ego veritatem dico non creditis mihi.

46 Quis ex vobis arguit me de peccato ? si veritatem dico, quare vos non creditis mihi ?

47 Qui ex Deo est, verba Dei audit; propterea vos non auditis, quia ex Deo non estis.

48 Responderunt ergo Judaei et dixerunt ei, Nonne bene dicimus te Samaritanum esse, et daemonium habere ?

49 Respondit Jesus, Ego daemonium non habeo ; sed honoro Patrem meum, et vos contumeliâ afficitis me.

50 Ego vero non quaero gloriam meam : est qui quaerat et judicet.

51 Amen, amen, dico vobis, si quis sermonem meum servaverit, mortem non conspiciet in aeternum.

52 Dixerunt ergo ei Judaei, Nunc agnoscimus te daemonium habere. Abrahamus mortuus est, et prophetae : et tu dicas, Si quis sermonem meum servaverit, non gustabit mortem in aeternum.

53 Num tu major es patre illo nostro Abrahamo, qui mortuus est ?

etiam prophetae mortui sunt. quem tu te ipsum facis ?

54 Respondit Jesus, Si ego glorifico me ipsum, gloria mea nihil est : Pater ille meus is est qui glorificat me, quem vos dicitis Deum vestrum esse.

55 Sed non nostis eum ; ego vero ipsum novi : et si dixero ipsum mihi non esse notum, ero similis vestri, *id est*, mendax : sed eum novi, et sermonem ejus servo.

56 Abrahamus pater ille vester gestivit ut videret diem istum meum ; et vidit, ac gavisus est.

57 Dixerunt igitur ei Judaei, Quinquaginta annos nondum habes, et Abrahamum vidisti ?

58 Dixit eis Jesus, Amen, amen, dico vobis, priusquam Abrahamus existeret, ego sum.

59 Sustulerunt ergo lapides ut jaccerent in eum : Jesus autem occultauit se, et exiit e templo, quum transivisset per medios ipsos : et ita praeteriit.

CAP. IX.

PRAETERIENS autem vidit quendam caecum a nativitate.

2 Et interrogaverunt eum discipuli ejus, dicentes, Rabbi, quis peccavit, iste, an parentes ejus, ut caecus nasceretur ?

3 Respondit Jesus, Neque ists peccavit, neque parentes ejus, *ut caecus nasceretur* ; sed *caecus natus est*, ut opera Dei manifesta fiant in eo.

4 Oportet me vacare operibus ejus qui misit me, donec dies est : veniet nox, quum nemo potest operari.

5 Quamdiu fueris in mundo, Lux sum mundi.

6 Hoc quum dixisset, spuit humi, et fecit lutum ex sputo, et illevit lutum oculis caeci ;

7 Dixitque ei, Vade, ablue oculos in piscinâ Siloam, quod est, si interpreteris, Missus. Abiit ergo, et abluit oculos, rediitque videns.

8 Vicini ergo, et qui prius viderant eum caecum esse, dicebant, Nonne hic est qui sedebat et mendicabat ?

JOANNES, IX.

9 Alii dicebant, Hic est; alii verò, Similis est ei. Ille verò dicebat, Ego sum.

10 Dixerunt ergo ei, Quomodo aperti sunt tibi oculi?

11 Respondit ille, et dixit, Quidam qui dicitur Jesus lutum fecit, et illevit *illud* oculis meis, et dixit mihi, Vade ad piscinam Siloam, et ablue oculos: ut autem abii et ablui oculos, vidi.

12 Dixerunt ergo ei, Ubi est ille? Ait, Nescio.

13 ¶ Adducunt eum ad Pharisaeos, eum, *inquam*, qui olim caecus fuerat.

14 Erat autem sabbatum, quum lutum faceret Jesus, et aperiret oculos ejus.

15 Rursus ergo interrogarunt eum etiam Pharisei, quomodo videndi facultatem esset adeptus. Ille verò dixit eis, Lutum imposuit oculis meis, et ablui oculos, et video.

16 Dicebant ergo ex Pharisaeis quidam, Honio iste non est a Deo; nam sabbatum non servat. Alii dicebant, Quomodo potest quispiam peccator talia signa edere? Et dissidium erat inter eos.

17 Rursus dicunt caeco, Tu quid dicis de ipso, quòd aperuit oculos tuos? Ille autem dixit, Certè propheta est.

18 Non crediderunt ergo Judaei de eo quòd caecus fuisset, et videndi facultatem esset adeptus, usquequo vocarunt ejus parentes, ejus, *inquam*, qui videndi facultatem fuerat adeptus.

19 Et interrogaverunt eos, dicentes, Hiccine est filius ille vester, quem vos dicitis caecum natum esse? quomodo ergo nunc videt?

20 Responderunt eis parentes ejus, et dixerunt, Scimus hunc esse filium illum nostrum, et caecum natum esse:

21 Quomodo verò nunc videat nescimus; aut quis ejus aperuerit oculos nos nescimus: ipse aetatem habet, ipsum interrogate, ipse de se loquetur.

22 Haec dixerunt parentes ejus, quòd timerent Judaeos: jam enim constituerant Judaei, ut si quis eum confiteretur esse Christum, synagogā moveretur.

23 Propterea parentes ejus dixerunt Aetatem habet, ipsum interrogate.

24 Secundò ergo vocarunt hominem qui fuerat caecus, et dixerunt ei, Tribue gloriam Deo; nos hunc hominem scimus peccatorem esse.

25 Respondit igitur ille, et dixit, An peccator sit nescio: unum scio; me, quum caecus fuerim, nunc videre.

26 Dixerunt autem ei rursus, Quid fecit tibi? quomodo aperuit oculos tuos?

27 Respondit eis, Jam vobis dixi, et non audistis: cur iterum vultis audire? num et vos fieri vultis ipsius discipuli?

28 Itaque conviciati sunt ei, et dixerunt, Tu discipulus illius es: nos autem Mosis discipuli sumus.

29 Nos scimus Deum esse loquutum Mosi: hic autem unde sit nescimus.

30 Respondit ille, et dixit eis, At enim istud mirum est, quòd vos neosciatis unde sit, et *tamen* aperuit meos oculos.

31 Scimus autem quòd Deus peccatores non audiat: sed si quis Dei cultor est, et facit quod ille vult, ille hunc audit.

32 Ab seculo non est auditum aliquem aperuisse oculos ejus qui caecus natus fuerit.

33 Nisi esset hic a Deo, non posset *tales* quicquam facere.

34 Responderunt et dixerunt ei, Tu in peccatis natus es totus, et tu doces nos? Et ejecerunt eum foras.

35 Audivit Jesus eum ejectum foras; et eum nactus, dixit ei, Tune credis in Filium Dei?

36 Respondit ille, et dixit, Quis est, Domine, ut credam in eum?

37 Dixit autem ei Jesus, Et vidi te eum, et is est qui loquitur tecum.

38 At ille ait, Credo, Domine. Et adoravit eum.

39 Et dixit Jesus, Ad judicium *execendum* ego in hunc mundum veni: ut qui non vident, videant; et qui vident, caeci fiant.

40 Audierunt autem haec quidam ex Pharisaieis qui cum ipso erant, et dixerunt ei, Num et nos caeci sumus?

41 Dixit eis Jesus, Si caeci essetis, non haberetis peccatum: nunc vero dicitis, Videmus: itaque peccatum vestrum manet.

CAP. X.

AMEN, amen, dico vobis, qui non ingreditur per ostium in caulam ovium, sed ascendit aliunde, ille fur est et latro.

2 Qui vero ingreditur per ostium, pastor est ovium.

3 Huic aperit janitor, et oves vocem ejus audiunt: et suas oves vocat nominatim, et educit eas.

4 Quumque suas oves emiserit, antegreditur eas: et oves eum sequuntur, quia non rurunt vocem ejus.

5 Alienum autem nequaquam sequuntur, sed fugient ab eo; quia non rurunt vocem alienorum.

6 Hanc similitudinem dixit eis Jesus. Illi vero non cognoverunt quaenam illa essent quae loquebatur eis.

7 ¶ Jesus ergo rursum dixit eis, Amen, amen, dico vobis, ego sum ostium illud ovium.

8 Quotquot ante me venerunt, fures sunt et latrones: sed oves non auscultarunt eos.

9 Ego sum illud ostium: per me si quis introierit, servabitur; et ingreditur, et egredietur, et pascua inventiet.

10 Fur non venit nisi ut furetur, et mactet ac perdat oves: ego veni ut vitam habeant, et abundant.

11 Ego sum pastor ille bonus: bonus pastor animam suam deponit pro ovibus.

12 Mercenarius autem, et qui non

est pastor, cuius non sunt oves propriae, videns lupum venientem, relinquit oves, et fugit: lupus autem eas rapit, et dispergit ovile:

13 Mercenarius autem fugit, quia mercenarius est, et non est illi cura ovium.

14 Ego sum pastor ille bonus, et agnosco meas, et agnosco a meis.

15 Prout novit me Pater, ita et ego novi Patrem; et animam meam depono pro ovibus.

16 Alias etiam oves habeo, quae non sunt ex hac caula: illas quoque oportet me adducere; nam vocem meam audient: fietque unus grec, et unus pastor.

17 Propterea Pater me diligit, quia ego depono animam meam ut eam rursus assumam.

18 Nemo tollit eam a me, sed ego depono eam per me ipsum: potestatem habeo deponendi eam, et potestatem habeo rursus eam assumendi. Hoc mandatum accepi a Patre meo.

19 Dissidium igitur rursum ortum est inter Judaeos propter istos sermones.

20 Dicebant autem multi eorum, Daemonium habet, et insanit: quid eum auditis?

21 Alii dicebant, Haec verba non sunt daemoniaci: num daemonium potest caecorum oculos aperire?

22 ¶ Facta sunt autem encaenia Hierosolymis, et hiems erat.

23 Et ambulabat Jesus in templo in portico Solomonis.

24 Cinxerunt igitur eum Iudei, et dixerunt ei, Quousque animam nostram suspendis? Si tu es Christus ille, dic nobis aperte.

25 Respondit eis Jesus, Dixi vobis, nec creditis: opera quae ego facio in nomine Patris mei, haec testantur de me.

26 Sed vos non creditis, non enim estis ex ovibus illis meis, sicut dixi vobis.

27 Oves illae meae vocem meam audiunt, et ego eas agnosco, et sequuntur me.

28 Et ego vitam aeternam do eis, nec peribunt in aeternum, neque rapiet eas quisquam e manu mea.

29 Pater ille meus, qui mihi dedit eas, major omnibus est: neque quisquam potest eas eripere e manu Patris mei.

30 Ego et Pater unum sumus.

31 Sustulerunt ergo rursum lapides Judaei, ut eum lapidarent.

32 Respondit eis Jesus, Multa bona opera exhibui vobis ex Patre meo: propter quod illorum operum me lapidatis?

33 Responderunt ei Judaei, dicentes, Ob bonum opus non lapidamus te, sed ob blasphemiam, id est, quia tu, homo quum sis, facis te ipsum Deum.

34 Respondit eis Jesus, Nonne, scriptum est in lege vestra, Ego dixi, dii estis?

35 Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus est, et non potest solvi Scriptura;

36 Mene, quem Pater sanctificavit et misit in mundum, vos dicitis blasphemare, quia dixi, Filius Dei sum?

37 Si non facio opera Patris mei, nolite credere mihi:

38 Sin verò illa facio, etiamsi mihi non credatis, operibus tamen credite; ut cognoscatis et credatis Patrem in me esse, et me in eo.

39 Rursus ergo studebant eum prehendere: sed exivit ex eorum manus.

40 Abiitque rursus ad trajectum Jordanis, in eum locum ubi primùm fuerat Joannes, quum baptizaret, mansitque illuc.

41 Multi autem veniebant ad eum, et dicebant, Joannes quidem signum nullum edidit: quaecunque autem de isto dixit, vera erant.

42 Et multi illic crediderunt in eum.

2 (Maria autem ea erat quae unxit Dominum unguento, et extersit pedes ejus capillis suis; cuius frater Lazarus aegrotabat.)

3 Miserunt ergo sorores ejus ad ipsum, dicentes, Domine, ecce, is quem amas, aegrotat.

4 Jesus autem, hoc audito, dixit, Morbus iste non est *immissus* ad mortem, sed pro Dei gloriā, ut per eum *morbum* glorificetur Filius Dei.

5 Diligebat autem Jesus Martham, et sororem ejus, et Lazarum.

6 Ut ergo audivit illum aegrotare, tum quidem mansit duos dies in eo loco ubi erat.

7 Deinde postea dixit discipulis, Eamus in Iudeam rursus.

8 Dicunt ei discipuli, Rabbi, modò studebant te Judaei lapidare, et rursum illuc abis?

9 Respondit Jesus, Nonne duodecim sunt horae diei? Siquis ambulet interdiu, non impingit, quia lucem hujus mundi videt.

10 Si quis autem ambulet nocte, impingit, quia lux ei non adest.

11 Haec ait; et postea dixit eis, Lazarus, amicus ille noster, dormit: sed proficiscor ut a somno excitem eum.

12 Dixerunt ergo discipuli ejus, Domine, si dormit, servabitur.

13 Hoc autem dixerat Jesus de ipius morte: at illi putarunt eum de dormitione somni dicere.

14 Tunc ergo Jesus dixit eis aperte, Lazarus mortuus est:

15 Et gaudeo propter vos, ut credatis, me illuc non fuisse: sed eamus ad eum.

16 Dixit autem Thomas, qui dicitur Didymus, condiscipulis, Eamus et nos, ut moriamur cum eo.

17 Venit ergo Jesus, et invenit eum quartum jam diem in monumento agere.

18 Erat autem Bethania prope Hierosolymam ferè stadiis quindecim.

19 Multique ex Judaeis venerant ad Martham et Mariam, ut consolarentur eas de fratre suo.

CAP. XI.

A EGROTABAT autem quidam nomine Lazarus a Bethaniâ, ex viro Mariae et Marthae sororis ipsius.

20 Martha ergo, ut audivit Jesum venire, occurrit ei : Maria verò domi sedebat.

21 Dixit autem Martha Jesu, Domine, si fuisses hic, fr̄ster meus non fuisset mortuus :

22 Sed et nunc scio, fore ut quaeunque petieris a Deo, det tibi.

23 Dicit ei Jesus, Resurget frater tuus.

24 Dicit ei Martha, Scio resurrectum in resurrectione ultimo illodie.

25 Dicit ei Jesus, Ego sum resurrectio et vita : qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet :

26 Et quisquis vivit, et credit in me, non morietur in aeternum. Credis hoc ?

27 Ait illi, Etiam, Domine, ego credo te esse Christum illum Filium illum Dei, qui in mundum venturus erat.

28 Et quum haec dixisset, abiit, et clam vocavit Mariam sororem suam, dicens, Praeceptor adest, et te vocat.

29 Illa ut audivit, surgit citò, et venit ad eum.

30 (Nondum autem venerat Jesus in vicum ; sed erat in eo loco ubi occurrerat ei Martha.)

31 Judaei ergo, qui domi erant cum eâ, et consolabantur eam, quum vidissent Mariam citò surrexisse, et exiisse, sequuti sunt eam, dicentes, Abit ad monumentum, ut illic float.

32 Maria verò quum venisset eò ubi erat Jesus, viso eo, accidit ad ejus pedes, dicens ei, Domine, si fuisses hic, non esset mortuus frater meus.

33 Jesus autem, ut vidit eam flentem, et Judaeos qui unà venerant cum eâ flentes, infremuit spiritu, et turbavit seipsum ;

34 Et dixit, Ubi posuistis eum ? Dicunt ei, Domine, veni et vide.

35 Lacrymatus est Jesus.

36 Dixerunt ergo Judaei, Ecce, quomodo amabat eum !

37 Quidam autem ex ipsis dixe-

runt, Non poterat hic, qui aperuit oculos caeci, facere ut et iste non moreretur ?

38 Jesus ergo rursum fremens apud semetipsum, venit ad monumentum : erat autem spelunca, et lapis erat ei impositus.

39 Ait Jesus, Tollite lapidem. Dicit ei Martha, soror ejus qui mortuus fuerat, Domine, jam olet ; qua tuor enim dierum est.

40 Dicit ei Jesus, Nonne dixi tibi, fore, si credideris, ut videoas gloriam Dei ?

41 Sustulerunt ergo lapidem *e loco* ubi mortuus ille fuerat positus. Jesus autem sustulit sursum oculos, et dixit, Pater, gratias ago tibi quòd me audieris.

42 Ego verò sciebam me semper a te audiri : sed propter turbam circumstantem *hoc* dixi, ut credant me a te missum esse.

43 Et quum haec dixisset, clama vit voce magnâ, Lazare, ades dum foras.

44 Tum qui fuerat mortuus, produxit pedes et manus vinctus fasciis ; facies autem ejus sudario erat obvincta. Dicit eis Jesus, Solvite eum, et sinite abire.

45 Multi ergo ex Judaeis qui vene rant ad Mariam, et conspexerant quae fecerat Jesus, crediderunt in eum.

46 Quidam autem ex eis abierunt ad Pharisaeos, et dixerunt eis quae fecerat Jesus.

47 ¶ Coegerunt ergo primarii sa cerdotes et Pharisei consilium, et dicebant, Quid agemus ? nam hic homo multa signa edit.

48 Si omittamus eum ita, omnes ei credent : venientque Romani, et delebunt tum locum nostrum, tum gentem.

49 Unus autem ex ipsis, Caiaphas, pontifex maximus anni illius, dixit eis, Vos nihil scitis ;

50 Nec cogitatis conducere nobis, ut unus homo moriatur pro populo, et tota gens non pereat.

51 Hoc autem ex semetipso non dixit; sed quum esset pontifex maximus anni illius, prophetavit fore ut Jesus pro gente moreretur:

52 Nec tantum pro eâ gente, sed ut etiam filios Dei dispersos cogeret in unum.

53 Ab illo ergo die consultabant unâ ut trucidarent eum.

54 Jesus ergo palam amplius non versabatur inter Judaeos: sed abiit illic in regionem quae est prope desertum, in urbem quae dicitur Ephraim; et illuc agebat cum discipulis suis.

55 Propè autem erat pascha Iudeorum: et ascenderunt multi Hierosolymam ex illâ regione ante pascha, ut purificarent se.

56 Quaerebant ergo Jesum, et loquebantur alii cum aliis in templo stantes, Quid videtur vobis? an venturus non esse ad festum?

57 Dederant autem primarii sacerdotes et Pharisaei mandatum, ut si quis nôsset ubi esset, indicaret, ut prehenderent eum.

CAP. XII.

JESUS ergo sex ante pascha diebus venit in Bethaniam, ubi erat Lazarus ille qui fuerat mortuus, quem suscitaverat ex mortuis.

2 Fecerunt igitur ei coenam illuc, et Martha ministrabat: Lazarus autem unus erat ex iis qui simul discubebant cum eo.

3 Maria verò acceptâ librâ unguenti nardi liquidae multi pretii, unxit pedes Jesu, et extersit pedes ejus capillis suis: domus autem impleta est odore unguenti.

4 Dixit ergo quidam ex discipulis ejus, nempe, Judas Simonis filius, Iscariores, qui erat eum proditus,

5 Quare hoc unguentum non vaenuit trecentis denariis, et datum est pauperibus?

6 Dixit autem hoc, non quod pauperum ipsi cura esset, sed quia furerat, et marsupium habebat, et ea quae immitebantur gestabat.

7 Dixit ergo Jesus, Omitte eam, in

diem funerationis meae servavit istud.

8 Pauperes enim semper habebitis vobiscum, me verò non semper habebitis.

9 ¶ Cognovit ergo turba multa ex Iudeis eum illuc esse: et venerunt, non propter Jesum tantum, sed etiam ut Lazarum viderent, quem excitârat a mortuis.

10 Consultârunt autem primarii sacerdotes, ut Lazarum etiam trucidarent.

11 Quia multi ex Iudeis propter eum abibant et credebant in Jesum.

12 ¶ Postero die turba multa, quae venerat ad festum, quum audissent Jesum venire Hierosolymam,

13 Acceperunt ramos palmarum, et prodierunt ei obviam, et clambant, Hosanna! benedictus qui venit in nomine Domini, Rex ille Israelis!

14 Nactus autem Jesus asellum insedit ei, sicut scriptum est,

15 Ne time, filia Sionis: ecce, Rex ille tuus venit insidens pullo asinae.

16 Haec autem non cognoverunt discipuli ejus primò: sed quum glorificatus esset Jesus, tunc recordati sunt haec esse scripta de eo, et sese haec illi praestitisse.

17 Testabatur verò turba quae erat cum eo, quod Lazarum vocâset e monumento, et suscitâasset eum a mortuis.

18 Propterea etiam occurrit ei turba, quia audierat eum edidisse hoc signum.

19 Pharisaei ergo dixerunt inter se, Videtisne nos nihil proficere? ecce, mundus eum sequutus est.

20 ¶ Erant autem quidam Graeci ex iis qui ascendunt ut adorent in festo.

21 Isti ergo venerunt ad Philip-pum, qui erat a Bethsaidâ Galilaeae, et rogârunt eum, dicentes, Domine, vellemus Jesum videre.

22 Venit Philippus, et dicit Andreæ: Andreas rursum et Philippus dicunt Jesu.

23 Jesus autem respondit eis, di-

cens, Venit hora illa qua glorificetur Filius hominis.

24 Amen, amen, dico vobis, nisi granum frumenti ceciderit in terram, et mortuum fuerit, ipsum solum manet: si verò mortuum fuerit, multum fructum adfert.

25 Qui amat animam suam, perdet eam: et qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam aeternam custodiet eam.

26 Si mihi quis ministrat, me sequatur; et ubi ego fuero, illic et minister meus erit: et si quis mihi ministraverit, honorabit eum Pater.

27 Nunc anima mea turbata est: et quid dicam? Pater, libera me ab hac horâ; sed propterea veni in horam hanc.

28 Pater, glorifica nomen tuum. Venit ergo vox ex coelo, *dicens*, Et glorificavi, et rursus glorificabo.

29 Turba ergo quae adstebat et audierat, dicebat tonitru esse factum: Alii dicebant, Angelus ei loquutus est.

30 Respondit Jesus, et dixit, Non propter me haec vox exstitit, sed propter vos.

31 Nunc judicium adest mundi hujus; nunc princeps ille mundi hujus ejicietur foras.

32 Et ergo, si sublatus fuero a terra, omnes traham ad meipsum.

33 (Hoc autem dicebat, significans quâ morte futurum erat ut moreretur.)

34 Respondit ei turba, Nos audi- vimus ex lege, Christum manere in aeternum: quomodo igitur tu dicis, eportere tolli Filium hominis? quis est iste Filius hominis?

35 Dixit igitur eis Jesus, Adhuc parvo tempore lux vobiscum est: ambulate dum lucem habetis, ne vos tenebrae deprehendant: nam qui ambulat in tenebris nescit quò vadat.

36 Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis fatis. Haec loquutus est Jesus: et quum abiisset, occultavit se ab eis.

37 ¶ Quum autem tot signa coram eis edidisset, non credebant in eum:

38 Ut sermo Esiae prophetae im- pleretur, quem dixit, Domine, quis credit sermoni nostro, et brachium Domini cui reiectum est?

39 Propterea non poterant credere, quia iterum dixit Esaias,

40 Excaecavit oculos eorum, et ob- duravit corda eorum: ne videant oculis, et intelligent corde, et sese convertant, et sanem eos.

41 Haec dixit Esaias, quando vidit gloriam ejus, et loquutus est de eo.

42 Veruntamen etiam ex primori- bus multi crediderunt in eum: sed propter Phariseos *hoc* non profite- bantur, ne synagogâ moverentur.

43 Dilexerunt enim gloriam ho- minum potius quam gloriam Dei.

44 Jesus autem clamavit, et dixit, Qui credit in me, non credit in me, sed in eum qui misit me.

45 Et qui conspicit me, conspicit eum qui misit me.

46 Ego lux in mundum veni, ut quisquis credit in me in tenebris non maneat.

47 Siquis autem audierit verba mea, et non crediderit, ego non damno ipsum: non enim veni ut damnum mundum, sed ut servem mundum.

48 Qui rejicit me, nec recipit verba mea, habet qui condemnnet ipsum: sermo quem loquutus sum, ille dam- nabit eum ultimo illo die.

49 Quia ego ex meipso non sum loquutus: sed qui misit me Pater, ipse mihi mandavit quid dicam, et quid loquar.

50 Et scio mandatum ejus vitam aeternam esse. Quae igitur ego lo- quor, prout dixit mihi Pater, ita lo- quor.

CAP. XIII.

ANTE festum autem paschae, sciens Jesus venisse horam illam suam, quâ digrederetur ex hoc mundo ad Patrem, quum dilexisset suos illos, qui erant in mundo, usque ad finem dilexit eos.

2 Et coenâ peractâ (quum dia-

L *

JOANNES, XIII.

bolus jam immisisset in cor Judae,
fili Simonis, Iscariotae, ut proderet
eum),

3 Sciens Jesus Patrem omnia de-
disse sibi in manus, et se a Deo pro-
diisse, et ad Deum abire,

4 Surgit a coenâ, et deponit palli-
um; acceptoque linteo, praecinctus se.

5 Deinde immisit aquam in pel-
vim, et coepit lavare pedes discipulo-
rum, et extergere linteo quo erat
praecinctus.

6 Venit ergo ad Simonem Petrum,
qui dixit ei, Domine, tu mihi lavas
pedes?

7 Respondit Jesus, et dixit ei,
Quod ego facio, tu nescis nunc, cog-
nosces autem postea.

8 Dicit ei Petrus, Non lavabis
meos pedes in aeternum. Respondit
ei Jesus, Nisi lavero te, nihil tecum
habebis commune.

9 Dicit ei Simon Petrus, Domine,
non solùm pedes meos, sed etiam
manus et caput.

10 Dicit ei Jesus, Ei qui lotus est,
non opus est nisi ut pedes lavet, sed
est mundus totus: et vos mundi estis,
sed non omnes.

11 Nôrat enim eum a quo prode-
batur: propterea dixit, Non omnes
estis mundi.

12 Postquam ergo lavisset pedes
eorum, et pallium suum recepisset,
rursum discubuit, et dixit eis, Nôsti-
ne quid fecerim vobis?

13 Vos me vocantes, *dicitis*, Prae-
ceptor ac Domine; et rectè dicitis:
sum enim.

14 Itaque si ego lavi pedes vestros
Dominus et praceptor, vos quoque
debetis alii aliorum pedes lavare.

15 Exemplum enim praebui vobis,
ut prout ego feci vobis, *ita* et vos
faciatis.

16 Amen, amen, dico vobis, Ser-
vus non est major domino suo, neque
legatus major eo a quo missus est.

17 Si haec noveritis, beati eritis si
ea feceritis.

18 Non de omnibus vobis loquor:
ego scio quos elegerim: sed *oporet*

ut impleatur Scriptura, Qui edit me-
cum panem, sustulit adversum me
calcem suum.

19 Jam nunc dico vobis priusquam
fiat, ut quum factum fuerit, credatis
me *eum* esse.

20 Amen, amen, dico vobis, Quan-
do aliquem misero, quisquis *eum* re-
cipit, me recipit; qui verò me recipit,
recipit eum qui me misit.

21 Quum haec dixisset Jesus, tur-
batus est spiritu; et testatus est, dix-
itque, Amen, amen, dico vobis, unus
ex vobis prodet me.

22 Discipuli ergo aspiciebant alii
ad alios, dubitantes de quo diceret.

23 Erat autem quidam ex discipulis
Jesu recumbens in sinu ipsius, *ni-*
mirum is quem diligebat Jesus.

24 Innuit ergo huic Simon Petrus
ut percontaretur quisnam esset de
quo diceret.

25 Ille verò quum incubuisse pect-
tori Jesu, dicit ei, Domine, quis est?

26 Respondet Jesus, Ille est cui
ego intinctam offulam dedero. Et
quum intinxisset offulam, dedit Judae
filio Simonis Iscariotae.

27 Et post *sumptam* offulam, tunc
ingressus est in illum Satanas. Dicit
igitur ei Jesus, Quod facis, mox fa-
cito.

28 Hoc autem nemo accumbe-
tum intelligebat quorsum ei dixisset.

29 Quidam enim putabant, quia
marsupium habebat Judas, Jesum ei
dixisse, Eme quibus opus est nobis ad
festum: aut egenis ut aliquid daret.

30 Ille igitur, acceptâ offulâ, sta-
tim exivit: erat autem nox.

31 Quum ergo exivisset, dicit Je-
sus, Nunc glorificatus est Filius ho-
minis, et Deus glorificatus in eo.

32 Quòd si Deus glorificatus est in
eo, Deus quoque glorificabit eum in
sese, et statim glorificabit eum.

33 Filioli, adhuc paulisper vobis-
cum sum. Quaeretis me: sed sicut
dixi Iudeis, Quòd ego vado, vos non
potestis venire; *ita* et vobis nunc
dico.

34 Mandatum novum do vobis, Ut

alii alios diligatis : sicut, *inquam*, dillexi vos, ut vos etiam diligatis alii alios.

35 Ex hoc omnes cognoscent vos esse discipulos meos, si charitatem habueritis alii in alios.

36 Dicit ei Simon Petrus, Domine, quò abis ? Respondit ei Jesus, Quò abeo non potes me nunc sequi : postea verò sequeris me.

37 Dicit ei Petrus, Domine; quare non possem te sequi nunc ? animam meam pro te deponam.

38 Respondit ei Jesus, Animam tuam pro me depones ? Amen, amen, dico tibi, non emittet vocem gallus, donec ter me abnegaveris.

CAP. XIV.

NE turbator cor vestrum : creditis in Deum ; etiam in me credite.

2 In domo Patris mei habitationes multae sunt : alioqui dixisset vobis.

5 Proficiscor paratus vobis locum : et quum profectus fuero, et paravero vobis locum, rursum veniam, et assumam vos ad meipsum ; ut ubi ero ego, et vos sitis.

4 Et quò ego abeam scitis ; et viam scitis.

5 Dicit ei Thomas, Domine, ne scimus quò abeas : quomodo igitur possumus viam scire ?

6 Dicit ei Jesus, Ego sum via illa, et illa veritas, et vita illa : nemo venit ad Patrem nisi per me.

7 Si nōssetis me, Patrem etiam meum nōssetis : et jam nunc nōstis eum, et vidistis eum.

8 Dicit ei Philippus, Domine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis.

9 Dicit ei Jesus, Tantum temporis vobiscum sum, et non nōstis me, Philippe ? Qui vidit me vidit Patrem : quomodo igitur tu dicis, Ostende nobis Patrem ?

10 Non credis me in Patre, et Patrem in me esse ? Verba quae ego loquor vobis, a meipso non loquor : sed Pater qui in me manet, ipse facit opera.

11 Credite mihi me in Patre, et Patrem in me esse ; sin minùs, propter ipsa opera credite mihi.

12 Amen, amen, dico vobis, qui credit in me, opera quae ego facio, et ipse faciet, et majora istis faciet : nam ego ad Patrem meum proficiscor.

13 Et quicquid petieritis in nomine meo, hoc faciam : ut glorificetur Pater in Filio.

14 Si quid petieritis in nomine meo, ego faciam.

15 Si diligitis me, mandata mea servate.

16 Ego verò rogabo Patrem, et alium advocatum dabit vobis ut maneat vobiscum in aeternum :

17 *Nempe* Spiritum illum veritatis, quem mundus non potest recipere, quia non conspicit eum, nec novit eum ; vos autem nōstis eum, quia apud vos manet, et in vobis erit.

18 Non relinquam vos orbos ; redeo ad vos.

19 Adhuc paululum, et mundus me non amplius conspiciet ; vos autem conspicietis me ; quia ego vivo, vos etiam vivetis.

20 In illo die vos cognoscetis me esse in Patre meo, et vos in me, et me in vobis.

21 Qui tenet mandata mea, et servat illa, is est qui diligit me : qui autem diligit me, diligitur a Patre meo ; et ego diligam eum, et ei conspicendum exhibebo meipsum.

22 Dicit ei Judas, non *ille* Iscariotes, Domine, quid est cur te sis nobis conspicendum exhibiturus, et non mundo ?

23 Respondit Jesus, et dixit ei, Si quis diligit me, sermonem meum servabit, et Pater meus diligit eum, et ad eum veniemus, et apud eum habitabimus.

24 Qui non diligit me, sermones meos non servat ; et sermo quem auditis non est meus, sed ejus qui misit me, *nempe* Patris.

25 Haec loquutus sum vobis, apud vos manens.

JOANNES, XV.

26 *Advocatus autem ille, id est Spiritus Sanctus, quem mittit Pater in nomine meo, ille vos docebit omnia, et in memoriam revocabit vobis omnia quae dixi vobis.*

27 *Pacem relinquo vobis, pacem illam meam do vobis: non prout mundus dat, ego do vobis. Ne turbator cor vestrum, neque formidato.*

28 *Audivistis me dixisse vobis, Abeo, et redeo ad vos. Si diligernetis me, gauderetis utique quod dixerim, Proficiscor ad Patrem; nam Pater major me est.*

29 *Et nunc dixi vobis, priusquam fiat; ut quum factum fuerit, credatis.*

30 *Non loquar amplius multa vobiscum: venit enim princeps mundi hujus, sed in me non habet quicquam.*

31 *Sed ut nōrit mundus quod ego Patrem diligo; et prout mandavit mihi Pater, ita facio. Surgite, abeamus hinc.*

CAP. XV.

EGO sum vitis illa vera, et Pater meus est agricola ille.

2 *Omnem palmitem in me non ferentem fructum tollit; et omnem qui fert fructum purgat, ut plus fructus adferat.*

3 *Jam vos puri estis propter sermonem quem loquutus sum vobis.*

4 *Manete in me, et ego in vobis maneo: sicut palmes non potest ferre fructum a semetipso, id est, nisi manserit in vite; ita nec vos, nisi in me manseritis.*

5 *Ego sum vitis, vos palmites: is qui manet in me, et in quo ego maneo, hic fert fructum multum; nam seorsum a me nihil potestis facere.*

6 *Nisi quis in me manserit, abjectus extra vineam, statim ut palmes arescat: deinde colliguntur isti palmites, et in ignem abiciuntur, et ardent.*

7 *Si manseritis in me, et verba mea in vobis manserint, quicquid volueritis, petite, et fiet vobis.*

8 *In hac re glorificatus fuerit Pater meus, ut fructum multum adferatis, et eritis mei discipuli.*

9 *Prout dilexit me Pater, ita et ego dilexi vos: manete in illa mea charitate.*

10 *Si mandata mea servaveritis, manebitis in charitate mea; sicut ego Patris mei mandata servavi, et maneo in ejus charitate.*

11 *Haec loquutus sum vobis, ut gaudium illud meum in vobis maneat, et gaudium vestrum plenum fiat.*

12 *Hoc est mandatum illud meum, ut diligatis alii alios, prout dilexi vos.*

13 *Majorem charitatem nullus habet quam istam, ut quispiam animam suam deponat pro amicis suis.*

14 *Vos amici mei eritis, si feceritis quaecunque ego mando vobis.*

15 *Non amplius dicam vos servos, quia servus nescit quid faciat dominus ipsius: vos autem dixi amicos, quia omnia quae audivi a Patre meo, nota feci vobis.*

16 *Non vos me elegistis, sed ego elegi vos, et constitui vos ut abeuntes fructum feratis, et fructus vester maneat; ut quicquid petieritis a Patre in nomine meo, det vobis.*

17 *Haec mando vobis, ut diligatis alii alios.*

18 *Si mundus vos odit, scitis me prius quam vos illis odio habitum.*

19 *Si ex mundo essetis, mundus quod suum est amaret; quia vero ex mundo non estis, sed ego elegi vos ex mundo, propterea odit vos mundus.*

20 *Mementote sermonis illius quem ego dixi vobis, Non est servus major domino suo. Si me persecuti sunt, et vos consequentur: si sermonem meum servaverunt, et vestrum servabunt.*

21 *Sed haec omnia facient vobis propter nomen meum, quia non novetur eum qui misit me.*

22 *Si non venissem et loquutus essem eis, peccatum non haberent;*

nunc autem non haecent quod praetexant peccato suo.

23 Qui me odit, *is* etiam Patrem meum odit.

24 Si opera non fecissem inter eos quae nemo alias fecit, peccatum non haberent; nunc autem et viderunt, et oderunt *tum me, tum Patrem meum.*

25 Sed *oportet* ut impleatur sermo qui in lege ipsorum scriptus est, Oderunt me immerito.

26 Quum autem venerit Advocatus ille, quem ego mittam vobis a Patre, Spiritus, *inquam*, ille veritatis, qui a Patre emanat, ille testabitur de me.

27 Sed et vos testabimini, quoniam a principio mecum estis.

CAP. XVI.

HAEC loquutus sum vobis, ut ne offendamini.

2 Movebunt vos synagogis; imo veniet tempus, quum quisquis trucidabit vos putabit *se cultum praestare Deo.*

3 Et haec facient vobis, quia non noverunt Patrem, neque me.

4 Sed haec loquutus sum vobis, ut quum venerit hora illa, memineritis eorum, *nempe*, quod ego *haec dixerim vobis*: haec autem vobis a principio non dixi, quia vobiscum eram.

5 Nunc autem abeo ad eum qui misit me, et nemo ex vobis interrogat me, *dicens*, *Quò abis?*

6 Sed quia haec loquutus sum vobis, tristitia implevit cor vestrum.

7 Sed ego veritatem dico vobis, confert vobis ut ego abeam: nisi enim abiero, Advocatus ille non veniet ad vos; sin autem profectus fuerio, mittam eum ad vos.

8 Et quum venerit ille, arguet mundum de peccato, et de justitiâ, et de judicio.

9 De peccato quidem, eò quod non credunt in me.

10 De justitiâ vero, eò quod ad Patrem abeam, et amplius non conspicietis me.

11 De judicio autem, eò quod princeps hujus mundi condemnatus sit.

12 Adhuc multa habeo quae vobis dicam; sed nunc non potestis portare.

13 Quum autem venerit ille, *id est*, Spiritus ille veritatis, introducet vos in omnem veritatem; non enim loquetur a semetipso, sed quaecunque audierit loquetur; et quae venturae sunt renunciabit vobis.

14 Ille me gloriificabit; quia de meo accipiet, et renunciabit vobis.

15 Onnia quae habet Pater, mea sunt; propterea dixi illum de meo acceptum, et renunciaturum vobis.

16 Paulisper, et non conspicietis me; et rursus paulisper, et videbitis me, quia ego vado ad Patrem.

17 Dixerunt ergo *quidam* ex discipulis ejus alii ad alios, Quid est hoc quod dicit nobis, Paulisper, et non conspicietis me; et rursus paulisper, et videbitis me, et, Quia ego vado ad Patrem?

18 Dicebant ergo, Quid illud est quod dicit Paulisper? nescimus quid loquatur.

19 Cognovit autem Jesus eos velle ipsum interrogare, et dixit eis, De hoc quaeritis inter vos, quod dixi, Paulisper, et non conspicietis me; et iterum, Paulisper, et videbitis me?

20 Amen, amen, dico vobis, flebitis vos, et lamentabimini, mundus autem gaudebit: vos vero tristes eritis, sed tristitia vestra evadet in gaudium.

21 Mulier, quum parit, dolorem habet, quoniam advenit hora ejus; postquam autem peperit puerulum, jam non meninat afflictionis, propter gaudium quod homo sit natus in mundo.

22 Et vos igitur nunc quidem tristitiâ tenemini; sed rursus video vos, et gaudebit cor vestrum, et gaudium vestrum nemo tollit a vobis.

23 Et illo die me non interrogabis quicquam. Amen, amen, dico vobis

JOANNES, XVII.

bis, quaecunque petieritis a Patre, in nomine meo, dabit vobis.

24 Usque adhuc non petiistis quicquam, in nomine meo : petite, et accipietis, ut gaudium vestrum sit plenum.

25 Haec loquutus sum vobis per similitudines ; venit tempus quum non amplius per similitudines loquar vobis, sed aperte de Patre meo renunciabo vobis.

26 Illo die in nomine meo petetis ; et non dico vobis me rogaturum Patrem pro vobis.

27 Ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, et credidistis me a Deo produisse.

28 Prodii a Patre, et veni in mundum ; iterum relinquo mundum, et proficiscor ad Patrem.

29 Dicunt ei discipuli ejus, Ecce nunc aperte loqueris, nec similitudinem ullam dicis.

30 Nunc scimus te scire omnia, nec opus esse tibi ut quis te interroget : per hoc credimus te a Deo produisse.

31 Respondit eis Jesus, Nunc creditis ?

32 Ecce, veniet tempus, et jam venit, quum dispergemi unusquisque ad sua, meque solum relinquetis : sed non sum solus ; nam Pater mecum est.

33 Haec loquutus sum vobis ut in me pacem habeatis : in mundo oppressionem habebitis ; sed confidite, ego vici mundum.

CAP. XVII.

HAEC loquutus est Jesus, et sus-tulit oculos suos in coelum, dixitque, Pater, venit hora illa ; glorifica Filium tuum, ut et te Filius tuus glorificet :

2 Sicut dedisti ei auctoritatem in omnem carnem, ut quotquot dedisti ei, det eis vitam aeternam.

3 Haec est autem vita aeterna, ut te cognoscant esse illum solum verum Deum, et quem misisti Iesum Christum.

4 Ego te glorificavi in terrâ ; opus consummavi quod dedisti mihi ut facerem.

5 Nunc igitur glorifica me, tu Pater, apud temetipsum, eâ gloriâ quam habui apud te priusquam mundus esset.

6 Manifestum feci nomen tuum hominibus quos dedisti mihi *selectos* e mundo : tui erant, et mihi eos dedisti ; et sermonem tuum servârunt.

7 Nunc neverunt omnia quae dedisti mihi a te esse ;

8 Quia verba quae tradidisti mihi, tradidi eis ; et ipsi receperunt, et verè nôrunt me a te prodiise, et crediderunt me a te missum esse.

9 Ego pro eis rogo : non pro mundo rogo, sed pro iis quos dedisti mihi, quia tui sunt.

10 Et mea omnia tua sunt, et tua mea sunt : et glorificatus sum in eis.

11 Et non sum amplius in mundo, sed isti sunt in mundo, et ego ad te venio. Pater sancte, serva eos per nomen tuum quos dedisti mihi, ut sint unum, prout *et nos*.

12 Quum essem cum eis in mundo, ego servabam eos per nomen tuum ; quos dedisti mihi ego custodivi, et nemo ex eis periit, nisi filius ille perditionis ; ut Scriptura impleretur.

13 Nunc autem ad te venio, et haec loquor in mundo, ut habeant gaudium meum plenum apud se.

14 Ego tradidi eis sermonem tuum, et mundus eos odio habuit, quia non sunt ex mundo, prout et ego non sum ex mundo.

15 Non rogo ut tollas eos e mundo, sed ut serves eos a Malo illo.

16 Ex mundo non sunt, prout et ego non sum ex mundo.

17 Sanctifica eos tuâ veritate : sermo ille tuus veritas est.

18 Sicut me misisti in mundum, ita et ego misi eos in mundum :

19 Et eorum causâ ego sanctifico meipsum, ut sint et ipsi sanctificati in veritate.

20 Non tantum autem pro istis

rogo, sed et pro iis qui per sermonem eorum credituri sunt in me : .

21 Ut omnes unum, sint, sicut tu, Pater, in me, et ego in te, ut et ipsi in nobis unum sint : ut credat mundus me a te missum esse.

22 Et ego gloriam, quam dedisti mihi, dedi eis ; ut sint unum, sicut et nos unum sumus.

23 Ego in eis, et tu in me, ut sint consummati in unum, et ut cognoscatur mundus quod tu me miseris, et eos diligas, prout me dilexisti.

24 Pater, quos dedisti mihi, velim ut ubi sum ego, et illi sint mecum ; ut conspiciant gloriam illam meam quam dedisti mihi, quia dilexisti me ante jactum mundi fundamentum.

25 Pater juste, mundus te non novit : ego autem te novi, et hi noverunt me a te missum esse.

26 Et notum ipsis feci nomen tuum, et notum faciam ; ut caritas, quam dilexisti me, sit in eis, et ego in eis.

CAP. XVIII.

HAEC quum dixisset Jesus, *egressus* abiit cum discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introivit ipse et discipuli ejus.

2 Noverat autem eum locum etiam Judas, qui prodebat eum, quia Jesus frequenter cum discipulis suis illuc convenerat.

3 Judas ergo quum accepisset cohortem, et a primariis sacerdotibus ac Pharisaeis ministros, venit illuc cum laternis et facibus et armis.

4 Jesus itaque sciens omnia quae ventura erant in se, prodiens dixit eis, Quem quaeritis ?

5 Responderunt ei, Jesum Nazarenum. Dicit eis Jesus, Ego *is* sum. Stabat autem cum eis etiam Judas qui prodebat eum.

6 Ut ergo dixit eis, Ego *is* sum, abierunt retrorsum, et ceciderunt humili.

7 Iterum igitur rogavit-eos, Quem quaeritis ? Illi autem dixerunt, Jesum Nazarenum.

8 Respondit Jesus, Dixi vobis me eum esse ; ergo si me quaeritis, sinite hos abire :

9 Ut impleretur sermo quem dixerat, Ex iis quos dedisti mihi non perdidisti quenquam.

10 Simon autem Petrus, quum gladium haberet, eduxit eum, et percussit servum pontificis maximi, et abscedit auriculam ejus dextram ; erat autem nomen servo Malchus.

11 Dicit ergo Jesus Petro, Reconde gladium tuum in vaginam : annon bibam poculum quod dedit mihi Pater ?

12 Cohors igitur et tribunus et ministri Iudeorum comprehenderunt Iesum, et vinxerunt eum ;

13 Et abduxerunt primum ad Annam, erat enim socer Caiaphae, qui erat pontifex maximus anni illius ; is verò misit eum vincutum ad Caiapham pontificem maximum.

14 Erat autem Caiaphas is qui consilium dederat Iudeis, expedire ut unus homo moreretur pro populo.

15 Sequebatur autem Iesum Simon Petrus, et alias discipulus. Discipulus verò ille notus erat pontifici maximo, et simul introit cum Jesu in aulam pontificis maximi.

16 Petrus autem stabat extrà ad ostium. Exivit ergo discipulus ille alter qui erat notus pontifici maximo, et loquutus est ostiariae, et introduxit Petrum.

17 Dixit ergo Petro ancilla ostiaria, Nonne et tu ex discipulis es hominis istius ? Dicit ille, Non sum.

18 Adstabant autem servi et ministri, qui prunas congesserant, quia frigus erat, et sese calefaciebant ; erat verò cum eis etiam Petrus adstans, et sese calefaciens.

19 Pontifex maximus ergo interrogavit Jesum de discipulis ejus, et de doctrinâ ipsius.

20 Respondit ei Jesus, Ego palam loquutus sum mundo : ego semper docui in synagogâ, et in templo, quod undique Iudei conveniunt, et in occulto loquutus sum nihil.

21 Quid me interrogas? interroga eos qui audierunt quid sim ipsis loquutus; ecce, hi sciunt quae dixerim ego.

22 Haec autem quum ipse dixisset, unus ex ministris qui adstabat, bacillo cecidit Jesum, dicens, Itane respondes pontifici maximo?

23 Respondit ei Jesus, Si male loquiatus sum, testificare de malo; si bene, cur me caedis?

24 Miserat igitur eum Annas vincum ad Caiapham pontificem maximum.

25 Stabat autem Simon Petrus, et sese calefaciebat; dixerunt igitur ei, Num et tu ex discipulis ejus es? Negavit ille, et dixit, Non sum.

26 Dicit ei quidam ex servis pontificis maximi, cognatus ejus cuius absciderat Petrus auriculam, Nonne ego te vidi in horto cum eo?

27 Rursus ergo negavit Petrus, et statim gallus vocem emisit.

28 ¶ Ducunt ergo Jesum a Caiphâ in praetorium; erat autem mane, et ipsi non introierunt in praetorium, ne polluerentur, sed ut ederent pascha.

29 Prodiit ergo Pilatus ad eos, et dixit, Quam accusationem adfertis adversus hominem istum?

30 Responderunt et dixerunt ei, Nisi iste esset facinorosus, non tradissemus eum tibi.

31 Dicit ergo eis Pilatus, Accipite eum vos, et secundum legem vestram condemnate eum. Itaque Judaei dixerunt ei, Nobis non licet occidere quenquam.

32 Ut sermo Jesu impleretur, quem dixerat, significans quâ morte futurum erat ut moreretur.

33 Introivit ergo rursus in praetorium Pilatus, et vocavit Jesum, dixitque ei, Tune es rex ille Judaeorum?

34 Respondit ei Jesus, A teipsone tu hoc dicis, an alii dixerunt tibi de me?

35 Respondit Pilatus, Nunquid ego Judaeus sum? gens tua et pri-

marii sacerdotes tradiderun te mihi quid fecisti?

36 Respondit Jesus, Regnum meum non est ex hoc mundo: si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei certassent ne traderer Judaeis: nunc autem regnum meum non est hinc.

37 Dixit ergo ei Pilatus, Ergo rex es tu? Respondit Jesus, Tu dicis me regem esse: ego ad hoc natus sum, et ad hoc veni in mundum, ut dem testimonium veritati. Quisquis est ex veritate audit vocem meam.

38 Dicit ei Pilatus, Quid est veritas? Et quum hoc dixisset, rursum prodiit ad Judaeos, et dixit eis, Ego nullum invenio crimen in eo.

39 Est autem vobis consuetudo, ut unum dimittam vobis in paschâ: vultis ergo dimittam vobis regem illum Judaeorum?

40 Clamaverunt autem rursum omnes dicentes, Nequaquam istum, sed Barabbam. Erat autem ille Barabbas latro.

CAP. XIX.

TUNC ergo assumpsit Jesum Pilatus, et flagellavit.

2 Et milites contexuerunt coronam e spinis, et imposuerunt ipsis capiti, et pallio purpureo induerunt eum.

3 Et dicebant, Ave rex Judaeorum. Et bacillis eum caedebant.

4 Prodiit ergo rursum Pilatus foras, et dixit eis, Ecce, adduco vobis eum foras, ut noveritis me nullum in eo crimen invenire.

5 Prodixit ergo Jesus foras, ferens spineam illam coronam, et purpureum illud pallium. Et dixit eis Pilatus, Ecce homo.

6 Quum autem intuiti essent eum primarii sacerdotes et eorum ministri, clamaverunt, dicentes, Crucifige, crucifige. Dicit eis Pilatus, Accipite eum vos, et crucifigite; ego enim non invenio in eo crimen.

7 Responderunt ei Judaei, Nos legem habemus, et secundum legem

nostram debet mort, quia Filium Dei se fecit.

8 Quum ergo audivisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit.

9 Et rursus ingressus est in praetorium, et dixit Jesu, Unde es tu? Jesus autem responsum ei non dedit.

10 Dicit ergo ei Pilatus, Mihi non loqueris? nescis me potestatem habere crucifigendi te, et potestatem habere te dimittendi?

11 Respondit Jesus, Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi hoc tibi datum esset superne: propterea, qui me tradidit tibi, maior peccatum habet.

12 Ex eo tempore studebat Pilatus eum dimittere: Judaei vero clamabant, dicentes, Si hunc dimiseris, non es amicus Caesaris: quicunque se regem facit, contradicit Caesari.

13 Pilatus ergo quum audisset hunc sermonem, eduxit foras Jesum; conseditque in tribunali, in loco qui dicitur Lithostrotos, Hebraicè autem Gabbatha.

14 Erat autem parasceve paschae, hora vero quasi sexta: tum dicit Judaeis, Ecce rex vester.

15 Illi vero clamaverunt, Tolle, tolle, crucifige eum. Dicit eis Pilatus, Regem vestrum crucifigam? Responderunt primarii sacerdotes, Non habemus regem nisi Caesarem.

16 Tunc ergo tradidit eum ipsis, ut crucifigeretur. Assumpserit autem Jesum, et abduxerunt.

17 Et ipse bajulans crucem suam prodiens venit in eum locum qui dicitur Calvariae, Hebraicè autem Golgotha:

18 Ubi cruciferunt eum, et cum eo alios duos, hinc et hinc, medium autem Jesum.

19 Scripsit autem etiam titulum Pilatus, et posuit super crucem. Erat vero scriptum, IESVS NAZARENUS REX ILLE IUDAEO-RUM.

20 Hunc ergo titulum multi Judaeorum legerunt; quia prope civitatem erat locus ubi crucifixus erat Jesus;

et erat scriptum Hebraicè, Graecè, et Latinè.

21 Dixerunt igitur Pilato primarii sacerdotes Judaeorum, Ne scribito, Rex ille Judaeorum; sed illum dixisse, Rex sum Judaeorum.

22 Respondit Pilatus, Quod scripsi, scripsi.

23 Milites ergo, quum crucifixissent Jesum, acceperunt ejus vestimenta 'et fecerunt quatuor partes, unicuique militi partem) et tunicam: erat autem tunica inconsutilis a summo contexta tota.

24 Dixerunt ergo inter se, Ne findamus eam, sed sortiamur de illâ, cuius futura sit: ut Scriptura impletetur, dicens, Partiti sunt vestimenta mea sibi, et super ueste meâ jecerunt sortem. Milites igitur haec fecerunt.

25 Stabant autem juxta crucem Jesu, mater ejus, et soror matris ejus, Maria Cleophae uxor, et Maria Magdalene.

26 Quum vidisset ergo Jesus matrem, ac discipulum adstantem quem diligebat, dicit matri suae, Mulier ecce filius tuus.

27 Deinde dicit discipulo, Ecce mater tua. Et ex illâ horâ recepit eam discipulus ille domum suam.

28 Postea, quum sciret Jesus reliqua omnia jam esse consummata, ut consummaretur Scriptura, dixit, Sitio

29 Vas igitur illuc erat positum aceto plenum. Illi vero impleverunt spongiam aceto, et hyssopo circumdatam admoverunt ori ejus.

30 Quum autem accepisset Jesus acetum, dixit, Consummatum est: et inclinato capite tradidit spiritum.

31 ¶ Judaei ergo, ut non manerent in cruce corpora sabbato, quoniam erat parasceve (erat enim magnus dies illius sabbati,) rogaverunt Pilatum ut confringerentur eorum crura, ac tollerentur.

32 Venerunt ergo milites, et prioris quidem latronis confregerunt ra, et alterius qui crucifixus fuerat eum eo

33 Ad Jesum autem quum venissent, ut viderunt eum jam mortuum, non confregerunt ejus crura :

34 Sed quidam ex militibus lanceâ latus ejus fodit; et statim exivit sanguis et aqua.

35 Et qui vidit, testatur; et verum est testimonium ejus; ille, *inquam*, scit se vera dicere, ut *et vos credatis*.

36 Facta sunt enim haec ut Scriptura impleretur, *dicens*, Non confringetur *ullum* os ipsius.

37 Et rursus alia Scriptura dicit, Intuebuntur in eum quem transfixerunt.

38 ¶ Post haec autem rogavit Pilatum Josephus Arimathaeensis (ut qui esset discipulus Jesu, sed occultus, propter metum Judaeorum) ut tolleret corpus Jesu: quod permisit Pilatus. Venit ergo, et sustulit corpus Jesu.

39 Venit autem et Nicodemus (is qui venerat ad Jesum nocte primùm,) ferens misturam myrrae et aloës libras quasi centum :

40 Acceperunt ergo corpus Jesu, et obvinxerunt illud linteis cum aromatibus, sicut mos est Judaeis funerare.

41 In eo autem loco ubi fuerat crucifixus, erat hortus, et in horto monumentum novum, in quo nondum quisquam positus fuerat.

42 Ibi ergo, propter paraseven Judaeorum, quod monumentum illum propè esset, posuerunt Jesum.

CAP. XX.

PRIMO verò die hebdomadis, Maria Magdalene venit manè, quum adhuc tenebrae essent, ad monumentum, videtque lapidem sublatum a monumento.

2 Currit ergo et venit ad Simonem Petrum, et ad alterum illum discipulum quem amabat Jesus, et dicit eis, Sustulerunt Dominum e monumento, et nescimus ubi posuerunt eum.

3 Exivit ergo Petrus, et alter ille discipulus, et venerunt ad monumentum.

4 Currebant autem duo simul; sed alter ille discipulus praecurrit cito Petro, venitque prior ad monumentum.

5 Et quum se incurvasset vidi posita linta : non tamen introiit.

6 Venit ergo Simon Petrus sequens eum, et introiit in monumentum, et conspexit linta ibi posita ;

7 Et sudarium quod fuerat super caput ejus, non cum linteis positum, sed seorsum involutum in unum locum.

8 Tunc ergo introiit etiam alter ille discipulus, qui venerat prior ad monumentum, vidiisque et creditit.

9 Nondum enim noverant Scripturam, videlicet, quod oporteret eum a mortuis resurgere.

10 Redierunt ergo illi discipuli ad suos.

11 Maria verò flens stabat ad monumentum foris : dum ergo fleret, incurvavit se in monumentum.

12 Et conspexit duos angelos albatos, sedentes, unum ad caput, et alterum ad pedes, *illuc* ubi jacuerat corpus Jesu :

13 Qui etiam dixerunt ei, Mulier, quid fles? Dicit eis, Sustulerunt Dominum meum, nec scio ubi posuerint eum.

14 Et quum haec dixisset, convertit se retrorsum, conspexitque Jesum stantem, nec sciebat Jesum esse.

15 Dicit ei Jesus, Mulier, quid fles? quem quaeris? Illa putans olitorem esse, dixit ei, Domine, si tu ipsum asportasti, dicio mihi ubi posueris eum, et ego eum tollam.

16 Dicit ei Jesus, Maria. Illa se convertens dicit ei, Rabboni, quod dicitur Praeceptor.

17 Dicit ei Jesus, Ne me tangito; nondum enim ascendi ad Patrem meum: sed proficisci ad fratres meos, et dic eis, Ascendo ad Patrem meum et Patrem vestrum, et Deum meum et Deum vestrum.

18 Venit Maria Magdalene annuncians discipulis, quod vidisset Dominum, et quod ea sibi dixisset.

19 ¶ Quum ergo vespera esset, die illo primo hebdomadis, et fores essent clausae, *illuc* ubi erant discipuli coacti propter metum Judaeorum, venit Jesus, stetitque in medio ipsorum, et dixit eis, Pax vobis.

20 Et quum haec dixisset, ostendit eis manus ac latu^m suum. Gavisi sunt ergo discipuli, iso Domino.

21 Dicit autem ei iterum, Pax vobis: sicut misit me Pater, ita et ego mitto vos.

22 Et quum haec dixisset, afflavit eos; et dixit eis, Accipite Spiritum Sanctum.

23 Si quorum remiseritis peccata, remittuntur eis: si quorum retinueritis, retenta sunt.

24 ¶ Thomas autem, unus ex duodecim, qui dicitur Didymus, non erat cum eis, quando venerat Jesus.

25 Dixerunt igitur ei alii discipuli, Vidimus Dominum. Ille verò dixit eis, Nisi videro in manibus ejus vestigium clavorum, et immisero digitum meum in vestigium clavorum, et immisero manum meam in latus ejus, nequaquam credam.

26 Octo ergo pòst diebus rursus erant discipuli ejus intus, et Thomas cum eis; venit Jesus, foribus clausis, et stetit in medio *ipsorum*, et dixit, Pax vobis.

27 Deinde dicit Thome, Infer digitum tuum huc, et vide manus meas, et profer manum tuam, et immitte in latus meum; et ne esto incredulus, sed credens.

28 Respondit autem Thomas, et dixit, Domine mi, et Deus mi.

29 Dicit ei Jesus, Quia vidisti me, Thoma, credidisti: beati qui non viderunt, et crediderunt.

30 Multa verò etiam alia signa edidit Jesus in discipulorum suorum conspectu, quae non sunt scripta in hoc libro.

31 Haec autem scripta sunt, ut credatis Jesum esse Christum illum Filium Dei, et ut credentes vitam habeatis per nomen ejus.

CAP. XXI.

POSTEA sese rursus exhibuit Jesus discipulis ad mare Tiberiadis: sic autem exhibuit.

2 Erant simul Simon Petrus, et Thomas qui dicitur Didymus, et Nathanael qui erat ex Canâ Galilaeae, et filii Zebedaei, aliique ex discipulis ejus duo.

3 Dicit eis Simon Petrus, Abeo piscatum. Dicunt ei, Imus et nos tecum. Exierunt, et ascenderant in navigium statim: et illâ nocte nihil coperunt.

4 Mane verò jam exorto, stetit Jesus ad littus; nesciebant tamen discipuli Jesum esse.

5 Dicit igitur eis Jesus, Pueri, num quid obsonii habetis? Responderunt ei, Non.

6 At ille dixit eis, Conjicie rete in dextram navigii partem, et invenietis. Conjecerunt ergo, et non amplius valebant illud trahere prae multitudine piscium.

7 Dicit ergo discipulus ille, quem diligebat Jesus, Petro, Dominus est. Simon ergo Petrus, quum audisset Dominum esse, amiculum succinxit (erat enim nudus), et abjecit se in mare.

8 Alii verò discipuli navigio venerunt (non enim longè aberant a terrâ, sed circiter cubitis ducentis), trahentes rete plenum piscium.

9 Ut autem descenderunt in terram, viderunt prunas positas, et pisces impositum, et panem.

10 Dicit eis Jesus, Adferite ex piscibus quos modò cepistis.

11 Ascendit Simon Petrus, et traxit rete in terram, plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus: et quum tot essent, non est fissum rete.

12 Dicit eis Jesus, Venite, prandete. Nullus autem discipulorum audebat eum interrogare, Tu quis es? quum scirent Dominum esse.

13 Venit ergo Jesus, et accipit panem, et dat eis, et pisces similiter.

14 Ita jam tertio sese exhibuit Je-

sus discipulis suis postquam suscita-tus fuerat ex mortuis.

15 Quum ergo prandissent, dicit Simoni Petro Jesus, Simon *fili* Jo-nae, diligis me plūs quām hi? Dicit ei, Certe, Domine, tu nōsti quōd amem te. Dicit ei, Pasce agnos meos.

16 Dicit ei rursum secundò, Si-mon *fili* Jonae, diligis me? Ait illi, Certe, Domine, tu nōsti quōd amem te. Dicit ei, Pasce oves meas.

17 Dicit ei tertio, Simon *fili* Jo-nae, amas me? Tristitiā fuit affectus Petrus quōd tertio dixisset ipsi, Amas me? dixitque ei, Domine, tu omnia nōsti; tu nōsti quōd amem te. Di-cit ei Jesus, Pasce oves meas.

18 Amen, amen, dico tibi, quum essem junior, cingebas te, et ibas quō volebas: quum autem senueris, ex-tendes manus tuas, et alius te cinget, et transferet quō noles.

19 Hoc autem dixit, significans quā morte glorificaturus esset Deum. Et quum hoc dixisset, dicit ei, Sequere me.

20 Conversus Petrus videt illum discipulum, quem diligebat Jesus, se-quentem, qui et recubuerat in coenā illā super pectus ejus, et dixerat, Do-mine, quis est ille qui te prodit?

21 Hunc ergo quum vidisset Pe-trus, dicit Jesu, Domine, hic autem quid?

22 Dicit ei Jesus, Si velim eum manere donec veniam, quid ad te? tu me sequere.

23 Exiit ergo sermo iste inter fra-tres, discipulum illum non moriturum: sed non dixerat ei Jesus, Non morie-tur: sed Si eum velim manere do-nec veniam, quid ad te?

24 Hic est discipulus ille qui de his testatur, et haec scripsit: et sci-mus verum esse testimonium ejus.

25 Sunt autem et alia multa quae fecit Jesus, quae si scribantur sigilla-tim, ne mundum quidēm ipsum opin-or capturum eos qui scriberentur li-bros. Amen..

ACTA APOSTOLORUM.

CAP. I.

PRIMUM quidēm librum confe-ci, Theophile, de omnibus quae coepit Jesus et facere et docere.

2 Ad eum usque diem, quo, quum mandata dedisset Apostolis, quos per Spiritum Sanctum elegerat, sursum receptus est.

3 Quibus etiam sese, postquam pas-sus fuit, exhibuit vivum cum multis certissimis signis, per dies quadraginta conspectus ab eis, et dicens quae ad regnum Dei *spectant*.

4 Et cum illis conveniens denun-ciavit eis ne abscederent Hierosoly-mis, sed ut exspectarent promissio-nem Patris, quam, *inquit*, audistis ex-me.

5 Nam Joannes quidēm baptizavit

aquā, vos autem baptizabimini Spi-ritu Sancto istis non multis pōst diebus.

6 Quum igitur illi convenienter, interrogārunt eum dicentes, Domine, num hoc tempore restitues regnum Israeli?

7 Dixit autem ad illos, Non est vestrūm nōsse tempora sive opportu-nitates quas Pater in suā ipsius po-testate posuit.

8 Sed recipietis virtutem Spiritū Sancti, postquam supervenerit in vos, eritisque mihi testes et in Hierosoly-mis, et in totā Judaeā, et Samariā, et usque ad ultimas terras.

9 Et quum haec dixisset, aspici-en-tibus ipsis, elevatus est: et nubes suscep-tum eum abstulit ab oculis eo-rum